

SBÍRKA MEZINÁRODNÍCH SMLUV

ČESKÁ REPUBLIKA

Částka 38

Rozeslána dne 30. července 2004

Cena Kč 221,-

O B S A H:

85. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic
86. Sdělení Ministerstva zahraničních věcí o sjednání Protokolu mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o změně Přílohy 1 k Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojazyčného česko-německého vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně
-

85

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 26. října 2001 byla v Praze podepsána Smlouva mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic.

Se Smlouvou vyslovil souhlas Parlament České republiky a prezident republiky Smlouvu ratifikoval. Ratifikační listiny byly vyměněny ve Vídni dne 24. května 2004.

Smlouva vstupuje v platnost na základě svého článku 8 odst. 2 dne 1. srpna 2004.

České znění Smlouvy se vyhláší současně.

SMLOUVA

mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic

Česká republika

a

Rakouská republika

vedeny přáním udržovat i v budoucnu státní hranice mezi oběma státy zřetelné a upravit otázky s tím související,

se dohodly uzavřít za tímto účelem smlouvu.

Svémi zmocněnci jmenovali:

Prezident České republiky Mgr. Stanislava Grosse, ministra vnitra České republiky,

Spolkový prezident Rakouské republiky Dr. Klase Daublebského, mimořádného a zplnomocněného velvyslance Rakouské republiky v České republice,

kterí se po výměně svých plných mocí, jež byly shledány v dobré a náležité formě, dohodli takto:

ČÁST 1

Změna průběhu společných státních hranic v hraničních úsecích II, III, IV, VI a X

Článek 1

(1) Odchylně od úpravy článku 1 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o společných státních hranicích ze dne 21. prosince 1973 je průběh státních hranic mezi Českou republikou a Rakouskou republikou určen touto smlouvou:

1. v hraničním úseku II od hraničního znaku II/38-03 k hraničnímu znaku II/38-05 – hospodářský objekt (česká obec Přední Výtoň, okres Český Krumlov, na straně jedné a rakouská obec Schönegg, politický okres Rohrbach, na straně druhé) – příloha 1;
2. v hraničním úseku II od hraničního znaku II/40-6 k hraničnímu znaku II/40-8 – potok Divoká (česká obec Loučovice, okres Český Krumlov, na straně jedné a rakouská obec Schönegg, politický okres Rohrbach, na straně druhé) – příloha 2;
3. v hraničním úseku II od hraničního znaku II/44-2 k hraničnímu znaku II/44-4 – potok Divoká (česká obec Loučovice, okres Český Krumlov, na straně jedné a rakouská obec Schönegg, politický okres Rohrbach, na straně druhé) – příloha 3;
4. v hraničním úseku III od dvojice hraničních znaků III/35 k dvojici hraničních znaků III/37-5 – Malše (česká obec Dolní Dvořiště, okres Český Krumlov, na straně jedné a rakouská obec Leopoldschlag, politický okres Freistadt, na straně druhé) – příloha 4;
5. v hraničním úseku IV od hraničního znaku IV/13-04 k hraničnímu znaku IV/14-1 – potok Popelnice (česká obec Pohorská Ves, okres Český Krumlov, na straně jedné a rakouská obec St. Martin, politický okres Gmünd, na straně druhé) – příloha 5;
6. v hraničním úseku VI od hraničního znaku VI/27-2 k hraničnímu znaku VI/27-7 – Novomlýnský potok (česká obec Stráž nad Nežárkou, okres Jindřichův Hradec, na straně jedné a rakouská obec Haugschlag, politický okres Gmünd, na straně druhé) – příloha 6;
7. v hraničním úseku VI od hraničního znaku VI/33-06 k hraničnímu znaku VI/34-05 – hraniční potok (česká obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec, na straně jedné a rakouská obec Haugschlag, politický okres Gmünd, na straně druhé) – příloha 7;
8. v hraničním úseku VI od hraničního znaku VI/47-5 k hraničnímu znaku VI/48-4 a od hraničního znaku VI/49-04 k hraničnímu znaku VI/49-4 – společná hraniční cesta (česká obec Nová Bystřice, okres Jindřichův Hradec, na straně jedné a rakouská obec Reingers, politický okres Gmünd, na straně druhé) – příloha 8;
9. v hraničním úseku VI od hraničního znaku VI/51 k hraničnímu znaku VI/52-3 – Klášterecký potok (česká obec Staré Město pod Landštejnem, okres Jindřichův Hradec, na straně jedné a rakouská obec Reingers, politický okres Gmünd, na straně druhé) – příloha 9;
10. v hraničním úseku X od hraničního znaku X/27-1 k hraničnímu znaku X/27-2 – společná hraniční cesta (česká obec Valtice, okres Břeclav, na straně jedné a rakouská obec Bernhardsthal, politický okres Mistelbach, na straně druhé) – příloha 10,

(2) Přílohy 1 až 10 jsou součástí této smlouvy. Každá z nich obsahuje popis státních hranic, plán státních hranic, situační plán (včetně seznamu ploch) a seznam souřadnic.

Článek 2

(1) Podle článku 1 odstavce 1 připadají k výsostnému území Rakouské republiky tyto části výsostného území České republiky:

v případě uvedeném pod číslem 1 citovaného ustanovení Smlouvy část území znázorněného v situačním plánu (příloha 1) o celkové výměře 111 m²;

v případě uvedeném pod číslem 2 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 2) o celkové výměře 145 m²;

v případě uvedeném pod číslem 3 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 3) o celkové výměře 75 m²;

v případě uvedeném pod číslem 4 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 4) o celkové výměře 35 844 m²;

v případě uvedeném pod číslem 5 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 5) o celkové výměře 381 m²;

v případě uvedeném pod číslem 6 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 6) o celkové výměře 4 310 m²;

v případě uvedeném pod číslem 7 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 7) o celkové výměře 284 m²;

v případě uvedeném pod číslem 8 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 8) o celkové výměře 938 m²;

v případě uvedeném pod číslem 9 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 9) o celkové výměře 266 m²;

v případě uvedeném pod číslem 10 citovaného ustanovení Smlouvy část území znázorněného v situačním plánu (příloha 10) o celkové výměře 68 m².

(2) Nemovitosti nacházející se na těchto částech území uvedených v odstavci 1, včetně staveb, jiných zařízení a porostů, přecházejí do vlastnictví Rakouské republiky (Spolku).

(3) Podle článku 1 odstavce 1 připadají k výsostnému území České republiky tyto části výsostného území Rakouské republiky:

v případě uvedeném pod číslem 1 citovaného ustanovení Smlouvy část území znázorněného v situačním plánu (příloha 1) o celkové výměře 111 m²;

v případě uvedeném pod číslem 2 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 2) o celkové výměře 133 m²;

v případě uvedeném pod číslem 3 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 3) o celkové výměře 87 m²;

v případě uvedeném pod číslem 4 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 4) o celkové výměře 35 844 m²;

v případě uvedeném pod číslem 5 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 5) o celkové výměře 381 m²;

v případě uvedeném pod číslem 6 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 6) o celkové výměře 545 m²;

v případě uvedeném pod číslem 7 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 7) o celkové výměře 284 m²;

v případě uvedeném pod číslem 8 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 8) o celkové výměře 938 m²;

v případě uvedeném pod číslem 9 citovaného ustanovení Smlouvy části území znázorněného v situačním plánu (příloha 9) o celkové výměře 4 031 m²;

v případě uvedeném pod číslem 10 citovaného ustanovení Smlouvy část území znázorněného v situačním plánu (příloha 10) o celkové výměře 68 m².

(4) Nemovitosti nacházející se na těchto částech území uvedených v odstavci 3, včetně staveb, jiných zařízení a porostů, přecházejí do vlastnictví České republiky.

Článek 3

Pozdější změny polohy hraničních toků a hraničních příkopů uvedených v přílohách 1 až 10 nemají vliv na průběh státních hranic.

Článek 4

Převodem vlastnictví podle článku 2 odstavců 2 a 4 zanikají všechna ostatní práva k převedeným nemovitostem, pokud tato práva nevyplývají z jiných mezinárodních smluv.

Článek 5

(1) V případě, že budou převodem vlastnictví podle článku 2 porušena práva třetích osob, poskytne smluvní stát, na jehož výsostném území se nemovitosti před převodem vlastnictví nalézaly, těmto třetím osobám náhradu podle svých vnitrostátních právních předpisů; vůči smluvnímu státu, do jehož vlastnictví nemovitosti přejdou, nemohou třetí osoby uplatňovat žádné nároky.

(2) Smluvní státy odstraní před vstupem této smlouvy v platnost všechna zařízení, vytvořená na nemovitostech, které jsou uvedeny v článku 2, mající vztah ke státním hranicím, pokud neslouží k vyměřování a vyznačování státních hranic.

Článek 6

Na průběh státních hranic stanovený příslušnými přílohami této smlouvy, pokud jde o střednici hraničních toků, se použije obdobně článek 13 Smlouvy mezi Československou socialistickou republikou a Rakouskou republikou o společných státních hranicích ze dne 21. prosince 1973.

ČÁST II

Závěrečná ustanovení

Článek 7

Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou a nelze ji vypovědět.

Článek 8

(1) Tato smlouva podléhá ratifikaci. Ratifikační listiny budou vyměněny ve Vídni v době co nejkratší.

(2) Tato smlouva vstoupí v platnost první den třetího měsíce, který následuje po měsíci, v němž budou vyměněny ratifikační listiny.

Na důkaz toho zmocněnci smluvních států tuto smlouvu podepsali a opatřili ji pečeti.

Dáno v Praze dne 26. října 2001 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a německém, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za Českou republiku:

Mgr. Stanislav **Gross** v. r.
ministr vnitra

Za Rakouskou republiku:

Dr. Klas **Daublebsky** v. r.
mimořádný a zplnomocněný velvyslanec
Rakouské republiky v České republice

PŘÍLOHA 1

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 1

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic
Plán státních hranic
Situační plán (Seznam ploch)
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung
Grenzplan
Situationsplan (Flächenverzeichnis)
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:
Sektion: II

Část státních hranic:	II/38-03	až	II/38-05
Grenzstrecke:		bis	

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

[illegible]

Československo-rakouské státní hranice
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

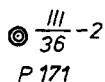
Vysvětlení značek



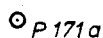
čára státních hranic



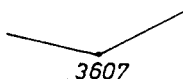
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



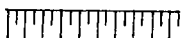
polygonový bod



lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah



směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

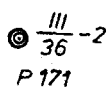
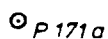
Zeichenerklärung



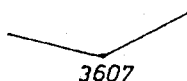
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

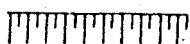
Polygonpunkt



Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



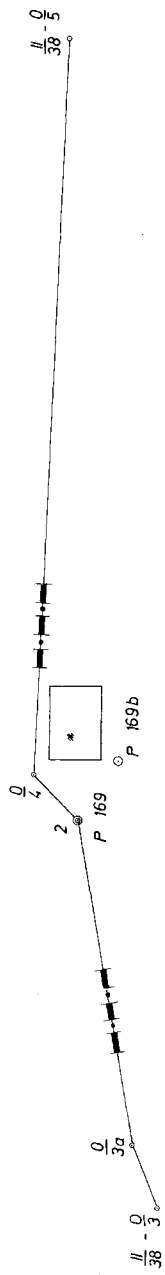
Böschung



Fließrichtung

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Přední Výtoň



Gemeinde: Schönegg
Bezirk: Rohrbach
Land: Oberösterreich

Ö

Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze Československo-rakouské státní hranice		Grenzplan Plán státních hranic	
Sekční: Hraniční úsek:	II	Blatt Nr.: List č.:	16 / 1
Grenzstrecke: Část státních hranic:	II/38-03 - II/38-05	Máštáb: Měřítko:	1 : 500
Aufgenommen im Jahr: Zaměřeno v roce:	1983		
Österr. Vermessungssachmann:			
Rakouský zeměměřič:			
Tschechoslowakischer Vermessungssachmann:			
Československý zeměměřič:			

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

-----	dosavadní průběh státních hranic
---+---+---+---+---	nový průběh státních hranic
$\left(\frac{0}{17}\right)$	označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic
$\frac{0}{2}$	označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic
① 125 m ²	číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

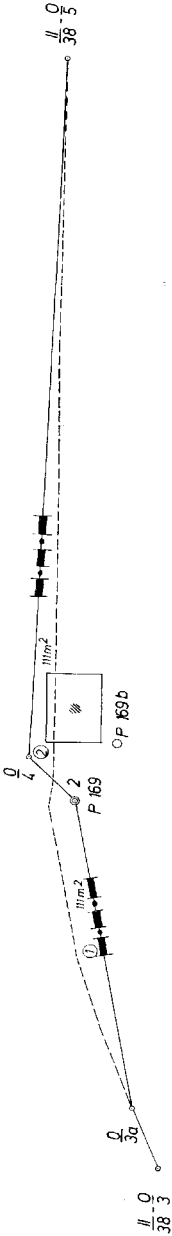
-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Přední Výtoň



Gemeinde : Schöneck
Bezirk : Rohrbach
Land : Oberösterreich
Ö

Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze Československo-rakouské státní hranice		Situationsplan Situční plán	
Sektion: Hraniční úsek:	II	Blatt Nr.: List č.:	16 / 1
Grenzstrecke: II/38-03 - II/38-05 Část státních hranic:		Maßstab: Měřítko:	1 : 500
Erstellt im Jahre: Vyrobeno v roce:		1983	

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 16/1 FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR.			
Hraniční úsek: Sektion: II			
Část území Gebietsteil	PLOCHA FLÄCHE		Poznámka Anmerkung
	oddělená od českosloven- ského státního území von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt	oddělená od rakouského státního území von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt	
	m ²	m ²	
1	2	3	4
1		111	
2	111		
Součet Summe	111	111	

V y s v ě t l i v k y
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

[illegible]

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 2

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 2

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic

Plán státních hranic

Situační plán (Seznam ploch)

Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung

Grenzplan

Situationsplan (Flächenverzeichnis)

Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek: II
Sektion:

Část státních hranic:

Grenzstrecke:

II/40-6

až

bis

II/40-8

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Číslo hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- O základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Číslo polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: II Sektion:				Část státních hranic: Grenzstrecke:				až II/40-8 bis II/40-8			
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo Polygon- punkt Nummer		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen				Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)				Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plan státních hranic list č. 9 Grenzplan Blatt Nr. 9		Poznámky Anmerkung			
Číslo Nummer	Druh Art							x m	y m	m	m	°	'	"							
1	2	3		4				5	6	7	8				9	10					
II/40-6		I		P 181a																	
1								- 5,88	+ 5,80												
2								1,71	+ 4,69												
3								7,37	+ 1,50												
4								9,86	+ 1,95												
5								17,96	+ 0,70												
6								22,20	+ 2,10												
7								27,05	+ 3,50												
8								26,50	+ 7,60												
9								28,05	+ 8,89												
10								31,39	+ 7,09												
II/40-01	C							32,17	+ 9,29	33,48											

Strana: 1

Seite: 1

Strana: 1
Seite: 1Československo-rakouské státní hranice
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: Sektion: II		Část státních hranic: Grenzstrecke:		až II/40-8 bís II/40-6		Poznámky Anmerkung	
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		Vrcholový úhel Polygonwinkel		Přím státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.					
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer		4		x	y	m	m	°	'	8	9	10			
1	2	3				m	m	5	6								
11						34,84	+ 6,39										
12						41,19	+ 3,70										
13						46,14	+ 1,20										
14						52,93	+ 2,59										
15						63,63	+ 1,90										
16						66,82	+ 3,50										
17						67,77	+ 7,24										
II/40-02	C					70,05	+ 5,11	38,11									
18						71,97	+ 8,10										
19						78,82	+ 4,05										
20						80,46	0										
21						81,60	- 1,15										

Strana: 2
Seite: 2Československo-rakouské státní hranice
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: II Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:				až II/40-8 bis					
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plán státních hranic list č. Grenzpian Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung			
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer				x m	y m	m	°	'	"				
1	2	3	4			5	6	7	8			9	10		
22			střednice společného po- toka Divoká přes lomové body 22 až 31			84,25	- 1,89					17/1			
23						87,55	- 1,00								
24						94,65	- 0,80								
25						101,54	+ 1,10								
26						103,95	0								
27						104,59	- 1,30								
28			Mittellinie des gemein- samen Freibaches über die Bruchpunkte 22 bis 31			104,44	- 4,05								
29						106,19	- 6,79								
II/40-7	I	P 182a				106,74	0	37,04	186	26	41				
30						8,62	- 8,33								
31						15,42	- 8,20								
II/40-03	C					26,45	-13,73	29,81							

Strana: 3
Seite:

Strana: 3
Seite:

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion: II		Část státních hranic: Grenzstrecke: II/40-6 až II/40-8				Poznámky Anmerkung	
Hraniční znak Grenzzeichen	Číslo Nummer	Druh Art	Polygo- nový bod číslo Polygon- punkt Nummer	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen	Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)	Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plán státních hranic list č. 9	10
						x	y	°	'		
1		2	3	4	m	m	m			9	
32					30,32	-11,72					
33					33,81	-13,21					
34					43,28	-11,63					
35					46,32	-10,05					
36				střednice společného po- toka Divoká přes lomové body 32 až 43	57,78	-9,51				17/1	
37				Mittellinie des Gemein- samen Freibaches über die Bruchpunkte 32 bis 43	63,41	-10,88					
38					68,51	-10,15					
39					80,46	-13,43					
40					84,15	-12,75					
41					87,86	-13,81					
42					90,63	-13,22					
43					90,04	-12,24					

 Strana: 4
 Seite: 4

 Československo-rakouské státní hranice
 Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: II Sektion:				Část státních hranic: II/40-6 Grenzstrecke:				až II/40-8 bis			
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel			Plan státních hranic list č. / Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung								
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer				x m	y m	m	°	'	"										
1	2	3	4			5	6	7	8			9	10								
II/40-8	I		střednice společného potoka Divoká Mittellinie des gemeinsamen Freibaches			90,99	- 9,99	64,64				17/1									
II/41	P	P 183				126,37	0	36,76													

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

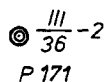
Vysvětlení značek



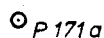
čára státních hranic



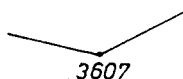
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



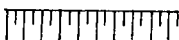
polygonový bod



lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

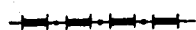


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

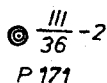
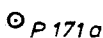
Zeichenerklärung



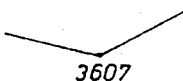
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

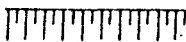
Polygonpunkt



Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



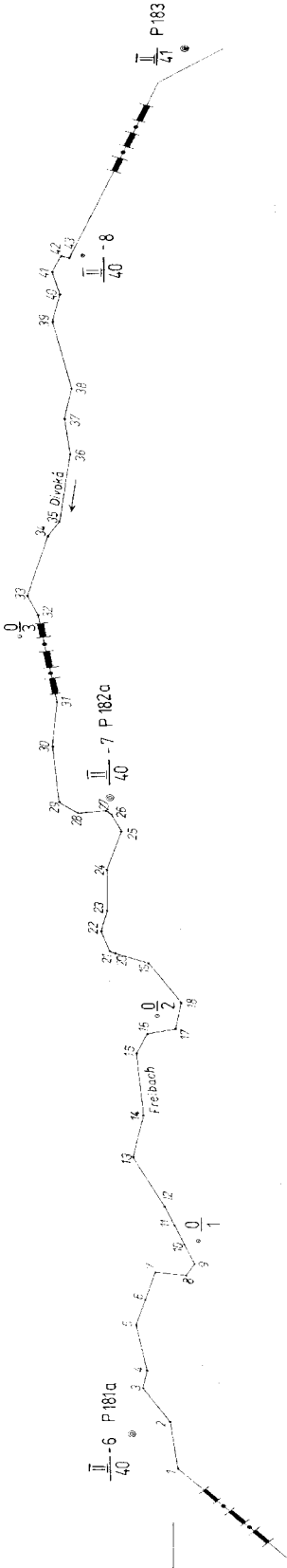
Böschung



Fließrichtung

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Loučovice



Gemeinde: Schönegg
Bezirk: Rohrbach
Land: Oberösterreich

Ö

Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze Československo-rakouská státní hranice		Geoplat alt-tschech. hranice	
Section: Hrančí úsek:	II	Blatt Nr. List č.:	17/1
Gezirkste: Část státní hranice	II - 6 - II - 8 40 - 40	Makro: Měřítko	1:500
Aufgenommen in Jahre: Zeměměř. v roce:	1986		
Österl. Vermessungstechniker: Rakouský zeměměřič:			
Tschechoslowakischer Vermessungstechniker: Československý zeměměřič:			

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

-+--+--+--+--

nový průběh státních hranic

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ označení hraničního znaku
dosavadního průběhu státních hranic $\frac{0}{2}$ označení hraničního znaku
nového průběhu státních hranic① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

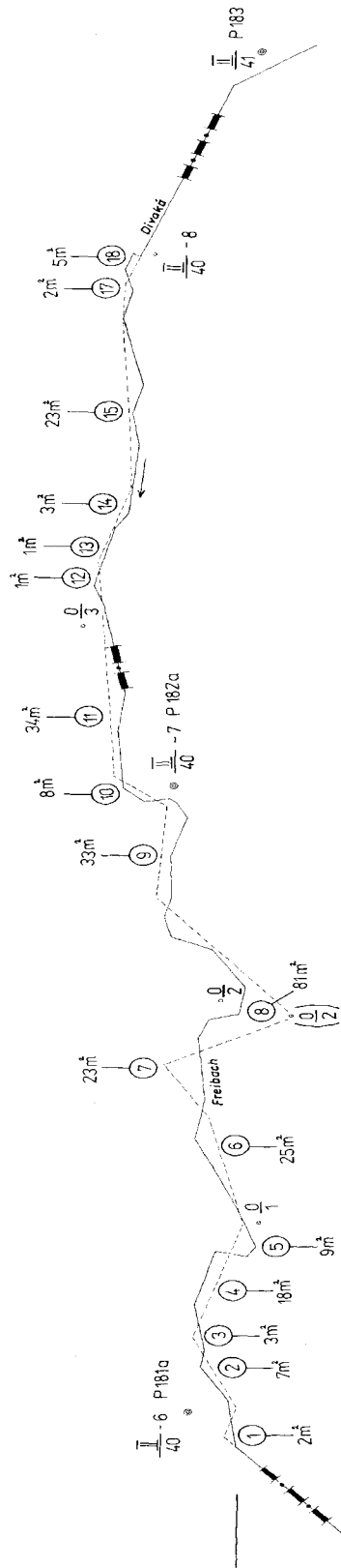
-+--+--+--+--

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Loučovice



Gemeinde: Schönegg
Bezirk: Rohrbach
Land: Oberösterreich

Ö

Österreichisch-tschechologische Staatsgrenze	Situationsplan
Československo-rakouská státní hranice	Situáční plán
Sekcion Hraniců úsek	Blat. Nč.: L. v. č.: 17/1
Grenzfache: Čas státních hranic: 40	Měřítko: 1:500
Erstellt im Jahre: Vydáno v roce	1986

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 17/1 FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR.			
Hraniční úsek: II Sektion: II			
Část území Gebietsteil	PLOCHA FLÄCHE		Poznámka Anmerkung
	oddělená od českosloven- ského státního území von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt	oddělená od rakouského státního území von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt	
	m ²	m ²	
1	2	3	4
1		2	
2	7		
3		3	
4	18		
5		9	
6	25		
7		23	
8	81		
9		33	
10	8		
11		34	
12	1		
13		1	
14		3	
15		23	
17		2	
18	5		
Součet Summe	145	133	Rozdíl 12 m ² Differenz

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

Strana: 1
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE Hraniční úsek: II Část státních hranic: II/40-6 až II/40-8 Sektion: Grenzstrecke: bis			
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
II/40-6	- 158 611,20	386 223,21	P 181a
1	- 158 618,31	386 219,02	
2	- 158 610,68	386 218,24	
3	- 158 604,42	386 219,96	
4	- 158 602,11	386 218,92	
5	- 158 593,95	386 218,16	
6	- 158 590,18	386 215,77	
7	- 158 585,82	386 213,23	
8	- 158 587,35	386 209,39	
9	- 158 586,16	386 207,76	
10	- 158 582,48	386 208,69	
II/40-01	- 158 582,26	386 206,37	
11	- 158 578,96	386 208,53	
12	- 158 572,15	386 209,60	
13	- 158 566,74	386 210,82	
14	- 158 560,49	386 207,81	
15	- 158 549,95	386 205,88	
16	- 158 547,24	386 203,55	
17	- 158 547,23	386 199,69	
II/40-02	- 158 544,50	386 201,20	

Strana: 2
Seite: 2

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ
KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE

Hraniční úsek:
Sektion: **II**

Část státních hranic:
Grenzstrecke: **II/40-6 až II/40-8**
bis

Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
18	- 158 543,37	386 197,84	
19	- 158 535,74	386 200,10	
20	- 158 533,16	386 203,63	
21	- 158 531,77	386 204,46	
22	- 158 529,02	386 204,54	
23	- 158 526,04	386 202,87	
24	- 158 519,20	386 200,95	
25	- 158 512,98	386 197,43	
26	- 158 510,38	386 197,91	
27	- 158 509,44	386 199,01	
28	- 158 508,91	386 201,72	
29	- 158 506,55	386 203,95	
II/40-7	- 158 507,67	386 197,23	P 182a
30	- 158 496,67	386 202,01	
31	- 158 490,35	386 199,50	
II/40-03	- 158 478,08	386 200,81	
32	- 158 475,17	386 197,57	
33	- 158 471,38	386 197,74	
34	- 158 463,06	386 192,94	
35	- 158 460,77	386 190,40	

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE Strana: _____
Seite: _____
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

Strana: 3
Seite: 3

**SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ
KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE**

Hraniční úsek: II
Sektion:

Část státních hranic: II/40-6 až II/40-8
Grenzstrecke: bis

[illegible]

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 3

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 3

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic
Plán státních hranic
Situační plán (Seznam ploch)
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung
Grenzplan
Situationsplan (Flächenverzeichnis)
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:

Sektion: II

Část státních hranic:
Grenzstrecke:

II/44-2

až
bis

II/44-4

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy :

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení :

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená :

- O základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: II Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:				II/44-2 až II/44-4 bis		Poznámky Anmerkung		
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plán státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.				
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer			x	y	m	°	'	"	9	10		
1	2	3	4		5	6	7	8						
II/44-2	I	P 203	střednice společného po- toka Divoká přes lomové body 1 až 3 Mittellinie des gemein- samen Freibaches über die Bruchpunkte 1 bis 3		1,09	+ 0,06					20/1			
1		P 203a			92,93	- 4,90								
II/44-03	C				101,76	-17,95	103,33							
2					102,90	-11,52								
3					113,18	-19,59								
II/44-04	C				136,36	-11,69	35,15							
II/44-3	I	P 204	střednice společného po- toka Divoká přes lomové body 4 až 7 Mittellinie des gemein- samen Freibaches über die Bruchpunkte 4 bis 7		168,65	0	34,34	165	58	00				
4					12,28	+10,35								
5					20,91	+ 4,50								
6					26,60	+ 7,30								
7					29,40	+ 6,00								

Strana: 1
Seite:

Strana: 1
Seite: 1

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

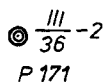
Vysvětlení značek



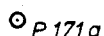
čára státních hranic



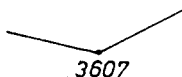
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



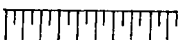
polygonový bod



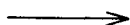
lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

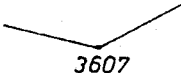
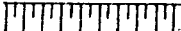


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

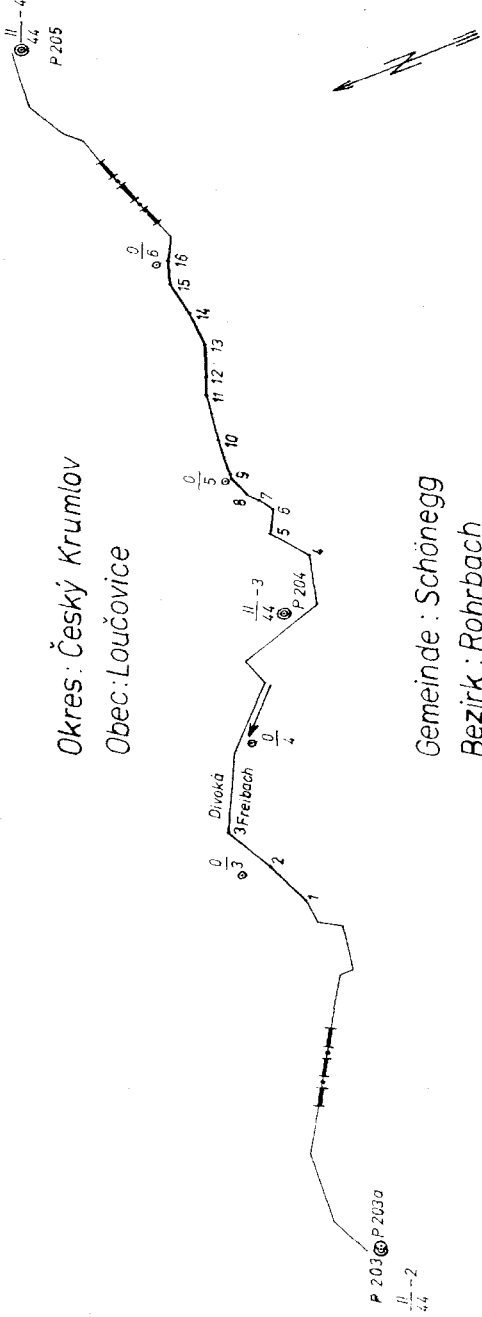
	Staatsgrenzlinie
	Grenzzeichen
	Grenzzeichen identisch mit Polygonpunkt
	Polygonpunkt
	Bruchpunkt der Grenzlinie
	Linie für das Detail
	Böschung
	Fließrichtung

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Loučovice

Gemeinde: Schönegg
Bezirk: Rohrbach
Land: Oberösterreich

Ö



Československo-rakouské státní hranice Oesterreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze	Plan státních hranic Grenzplan
Hranční úsek: Sekční:	II List č.: Blatt Nr.:
Část státních hranic: Grenzstrecke:	II - 2 - II - 4 44 Měřítko: Maßstab:
Zaměřeno v roce: Aufgenommen im Jahre:	1984 1991
Rakouský zeměměřič: Österr. Vermessungsgesammann:	
Československý zeměměřič: Tschechoslowakischer Vermessungsgesammann:	

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

-+--+--+--+

nový průběh státních hranic

 $\left(\frac{0}{17}\right)$

označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic

 $\frac{0}{2}$

označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic

① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

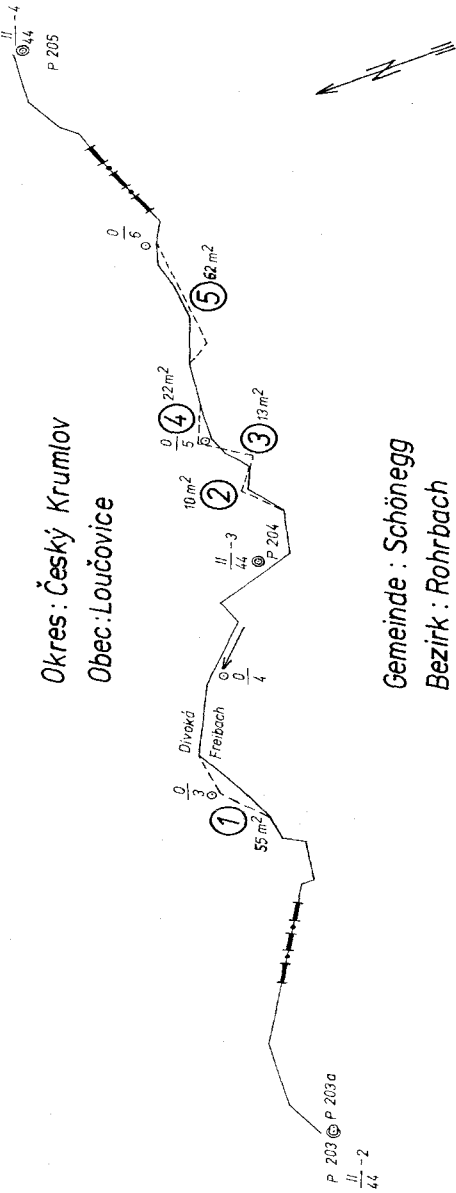
 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres : Český Krumlov
Obec : Loučovice

Gemeinde : Schönegg
Bezirk : Rohrbach
Land : Oberösterreich

Ö



Československo-rakouské státní hranice hranice Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Situční plán Situationsplan	
Hranční úsek: Sektion:	II	List č.: Blatt Nr.:	2011
Část státních hranic: II - 2 - II - 4 Grenzstrecke: 44		Měřítko: Maßstab: 1:1000	
Vyhodnoteno v roce: Erstellt im Jahre:		1991	

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 20/1 FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR.			
Hraniční úsek: II Sektion: II			
Část území Gebietsteil	PLOCHA FLÄCHE		Poznámka Anmerkung
	oddělená od českosloven- ského státního území von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt	oddělená od rakouského státního území von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt	
	m ²	m ²	
1	2	3	4
1		55	
2		10	
3	13		
4		22	
5	62		
Součet Summe	75	87	Rozdíl 12 m ² Differenz

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes
- Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem
- Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem
- Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

Strana: 1
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE			
Hraniční úsek: Sektion: II		Část státních hranic: Grenzstrecke: II/44-2 až II/44-4 bis	
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
II/44-2	- 156 119,07	385 339,79	P 203
P 203a	- 156 118,02	385 339,51	
1	- 156 027,12	385 325,49	
II/44-03	- 156 015,79	385 336,45	
2	- 156 016,00	385 329,92	
3	- 156 004,28	385 335,71	
II/44-04	- 155 983,22	385 323,22	
II/44-3	- 155 954,02	385 305,14	P 204
4	- 155 941,36	385 295,26	
5	- 155 932,95	385 301,44	
6	- 155 927,16	385 298,86	
7	- 155 924,41	385 300,26	
8	- 155 921,61	385 302,97	
II/44-05	- 155 916,74	385 306,28	
9	- 155 916,68	385 304,86	
10	- 155 906,97	385 304,63	
11	- 155 894,10	385 303,06	
12	- 155 889,55	385 301,39	
13	- 155 881,32	385 298,70	
14	- 155 872,34	385 299,24	

Strana: 2
Seite: 2

Hraniční úsek: II Část státních hranic: II/44-2 až II/44-4
Sektion: II Grenzstrecke: II/44-2 bis II/44-4

[illegible]

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 4

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 4

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic
Plán státních hranic
Situační plán (Seznam ploch)
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung
Grenzplan
Situationsplan (Flächenverzeichnis)
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek: III
Sektion:

Část státních hranic:
Grenzstrecke:

III/35 až III/37-5
bis

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- O základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: III		Část státních hranic: III/35 až III/37-5				Poznámky Anmerkung	
Hraniční znak Grenzzeichen				Sektion:		Grenzstrecke:				Poznámky Anmerkung	
Číslo Nummer	Druh Art	Polygono- nový bod číslo Polygon- punkt Nummer	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen	Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Přísloveční hraniční list č. Grenzplan Blatt Nr.		
				x m	y m		°	'			
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10		
501		P 169	střednice společné řeky Malše přes lomové body 501 až 3606	21,97	- 7,43				18,12 m (III/36čs - III/36č)		
III/36 čs	P			33,88	-17,85						
3600				34,78	- 8,20						
III/36 č	P			35,56	+ 0,20						
3602				66,91	- 9,92			20/1			
3603			Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 501 bis 3606	98,76	- 8,93						
		P 169a		98,42	0		188	13 07			
3604				30,87	-10,51						
3605				62,97	-11,23						
3606				95,04	-10,38						
III/36-1 čs I	I			128,10	-17,02	194,72					

Strana: 1
Seite:

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: III Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:		III/35 až III/37-5		Poznámky Anmerkung			
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Vrcholový úhel Polygonwinkel	Přít státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.				
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			x m	y m				Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		
1	2	3	4			5	6	7	8		9	10	
3607						126,99	- 8,40				17,17 m (III/36-1ČS - III/36-10)		
III/36-1 Ů I	I	P 170a				125,89	0	188,30	188	52	19		
3608			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3607 až 3613			31,58	-10,22						
3609						63,53	-10,49						
3610						95,56	- 9,62						
		P 171a				94,98	0		206	53	20/1 22		
3611			Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltisch über die Bruchpunkte 3607 bis 3613			25,70	-21,29						
		P 171b				39,06	0		144	20	17		
3612						32,58	-17,15						
III/36-2 ČS I	I					62,48	-16,88	189,63			16,99 m (III/36-2ČS - III/36-20)		
III/36-2 Ů I	I	P 172a				60,61	0	189,91	185	06	21		
3613						0,18	- 8,80						

Strana: 2

Seite: 2

 Strana: 2
 Seite: 2

 Československo-rakouské státní hranice
 Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: III Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:				III/35 až III/37-5 b18	
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel	Plán státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung
Číslo Nummer	Druh Art		4	x m	y m	m	°	'	"	9	10
1	2	3		5	6	7					
3614			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3614 až 3623	19,46	- 5,91						
3615				38,88	- 4,82						
3616				58,33	- 4,79					20/1	
3617				77,76	- 6,24						
3618				96,90	- 9,49						
		P 173a	Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3614 bis 3623	99,55	0		157	34	09		
3619				20,40	- 6,75						
3620				39,73	- 5,05						
3621				59,06	- 4,83					21/1	
3622				78,49	- 6,05						
3623				96,78	- 8,57						
III/36-3 ČS I				94,31	-16,97	183,21					

Strana: 3
Seite:

Strana: 3
Seite: 3

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG									
Hraniční úsek: Sektion: III					Část státních hranic: Grenzstrecke:				
					III/35 až III/37-5				
Hraniční znak Grenzzeichen	Číslo Nummer	Druh Art	Polygo- nový bod číslo Polygon- punkt Nummer	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen	Poloha k polygonové straně (v: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (v: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel	Poznámky Anmerkung
					x m	y m			
1		2	3	4	5	6	7	8	10
III/36-3 Ů I	P 174a			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3624 až 3632	99,30	0	195,06	159 11 00	17,69 m (III/36-3ČS - III/36-3Ů)
3624					19,95	- 5,84			
3625					39,36	- 4,24			
3626					58,74	- 4,29			
3627					78,10	- 5,69			
3628					97,39	- 8,51			
	P 175a				99,25	0		158 47 58	
3629				Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3624 bis 3632	20,59	- 5,48			21/1
3630					39,97	- 4,02			
3631					59,34	- 3,98			
3632					78,73	- 5,21			
III/36-4 ČS I					98,34	-15,42	186,81		

 Strana: 4
 Seite: 4

 Československo-rakouské státní hranice
 Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: III					Část státních hranic: III/35 až III/37-5				
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen				Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plán státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.		Poznámky Anmerkung			
Číslo Nummer	Druh Art	1	2	3	4	x m	y m	m	m	°	'	"	9	10					
III/36-4 Ů	I			P 176a	střednice společné řeky Malše přes lomové body 3633 až 3640	100,18	0	196,03	169	33	10			15,53 m (III/36-4ČS - III/36-4Ů)					
3633						0,52	- 8,08												
3634						125,36	- 7,09												
III/36-5 ČS I					Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3633 bis 3640	125,35	-14,67	124,37						14,67 m (III/36-5ČS - III/36-5Ů)					
III/36-5 Ů I	I	P 177a				125,36	0	125,36	187	02	01			21/1					
3635						28,53	- 9,65												
3636						58,01	-10,76												
3637						87,54	-10,16												
3638						117,01	- 8,35												
				P 178a		116,37	0		190	46	25								
3639						28,51	-10,65							21/2					
3640						57,98	-11,55												

Strana: 5
Seite:

Strana: 5
Seite:

Československo-rakouské státní hranice
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze.

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: III Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:		III/35 až III/37-5 bis		Poznámky Anmerkung	
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel	Plan státních hranic Blatt Nr.	10
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		x m	y m	m	°	'	"	
1	2	3	4		5	6	7	8			9
3641					87,48	-10,87					
3642					116,93	- 8,67					
III/36-6 ČS	I				117,50	-16,60	237,57				
III/36-6 Ů	I	P 179a	střednice společné řeky Malše přes lomové body 3641 až 3648		116,29	0	231,63	189	08	42	16,65 m (III/36-6ČS - III/36-6Ů)
3643					28,77	- 9,72					
3644			Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3641 bis 3648		58,25	- 9,43					21/2
3645					87,71	- 7,65					
3646		P 180a			87,29	0		188	08	03	
3647					28,85	- 8,71					
3648					58,34	- 8,23					
III/36-7 ČS	I				98,34	- 7,14					
					98,44	-15,29	188,97				

Strana: 6
Seite:

 Strana: 6
 Seite:

 Československo-rakouské státní hranice
 Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke:		až b18 III/37-5	
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (v: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (v: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Přian státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung			
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	4			x m	y m	m	°	'	"	9			
1	2	3				5	6	7	8			10			
III/36-7 ů	I	P 181a	střednice společné řeky Malše přes lomové body 3649 až 3658			98,24	0	185,06	164	24	52	15,29 (III/36-7čs - III/36-7ů)			
3649						19,64	- 2,88								
3650						37,33	- 0,30								
3651						55,31	+ 0,39								
3652						73,31	- 0,55								
3653			Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3649 bis 3658			91,20	- 2,87					21/2			
3654						108,45	- 6,91								
		P 182a				110,66	0			147	39		36		
3655						18,88	- 2,56								
3656						36,70	+ 0,12								
3657						54,70	+ 1,22								
3658						72,73	+ 1,54								

Strana: 7
Seite:

Strana: 7
Seite:

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: III Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:				až III/37-5 bis					
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)			Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plan státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung		
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	4			x m	y m	m	m	°	'	"	9	10	
1	2	3				5	6	7	8						
3659			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3659 až 3706			90,61	- 0,99							21/2 18,66 m (III/37čs - III/37č)	
3660						108,37	- 4,64								
III/37 čs	P					119,66	-17,71	208,17							
III/37 č	P	P 183a				125,54	0	226,90	155	56	24				
3700						0,91	- 9,06								
3701			Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3659 bis 3706			20,20	- 6,80							22/1	
3702						39,85	- 5,81								
3703						59,50	- 5,78								
3704						79,10	- 6,94								
3705						98,68	- 8,13								
		P 184b				99,60	0			170	51	52			
3706						19,97	- 6,86								

Strana: 8
Seite:

 Strana: 8
 Seite:

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke:				III/35 až III/37-5 bis		Poznámky Anmerkung			
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plan státních hranic list č. 9 Grenzplan Blatt Nr. 9				
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	4			x m	y m	m	°	'	"	10			
1	2	3				5	6	7	8		9				
3707			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3707 až 3715			39,59	- 6,32								
3708						59,31	- 5,76								
3709						79,07	- 5,68								
3710						98,78	- 6,35								
3711						119,16	- 8,37								
		P 184c	Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsoh über die Bruchpunkte 3707 bis 3715			121,47	0		170 14	34	22/1				
3712						19,58	- 7,97								
3713						39,31	- 8,03								
3714						59,02	- 8,65								
III/37-1 ČS	I					77,29	-19,74	287,87				19,93 m (III/37-1ČS - III/37-10)			
3715						78,66	- 9,80								
III/37-1 Ů	I	P 185a				80,01	0	298,68	174 07	31					

Strana: 9
Seite:

Strana: 9
Seite: 9Československo-rakouské státní hranice
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke:				až III/35 bis III/37-5			
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)			Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Přít. státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung	
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		x m	y m	m	°	'	"			
1	2	3	4		5	6	7	8			9	10	
		P 186a	střednice společné řeky Malše přes lomové body 3716 až 3723 Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltisch über die Bruchpunkte 3716 bis 3723		101,63	0		180	10	09			
3716					80,84	- 8,43							
3717		P 187a			90,92	0			190	18	57	22/1	
3718					8,74	- 8,10							
3719					34,64	- 9,70							
3720					54,76	- 9,65							
3721					74,93	- 9,14							
III/37-2 ČS	I				94,96	- 7,93							22/2
III/37-2 Ů	I	P 188a			95,50	-16,17	290,90						16,20 m
3722					94,45	0	285,95		189	04	58	(III/37-2ČS - III/37-2Ů)	
3723			19,42	- 9,56									
			39,57	-10,33									

Strana: 10
Seite:

Strana: 10
Seite:16,20 m
(III/37-2ůS - III/37-2ů)

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion:		III		Část státních hranic: Grenzstrecke:				III/35 až bis III/37-5								
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen				Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung		Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plán státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.		Poznámky Anmerkung				
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer						x m	y m	m	°	'	"							
1	2	3		4				5	6	7	8			9	10					
3724				střednice společné řeky Malše přes lomové body 3724 až 3732				59,75	-10,45						22/2					
3725								79,94	-10,00											
3726								100,17	- 8,47											
		P 189a						99,77	0			189	12	44						
3727								19,28	- 9,73											
3728				Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3724 bis 3732				39,53	-10,55											
3729								59,81	-10,47											
3730								80,09	- 9,62											
III/37-3 ČS I								100,93	-16,86	204,22										16,91 m
III/37-3 Ů I P 190a								99,61	0	198,74		184	24	46						(III/37-3ČS - III/37-3Ů)
3731								0,01	- 8,35											
3732								20,28	- 8,39											

Strana: 11
Seite:

 Strana: 11
 Seite: 11

 Československo-rakouské státní hranice
 Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke: III/35 až III/37-5 bis				Poznámky Anmerkung		
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Příslovní hraniční list Grenzplan Blatt Nr.	10	
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer			x m	y m	m	°	'	"		
1	2	3	4		5	6	7	8		9		
3733			střednice společné řeky Malše přes lomové body 3733 až 3741		39,71	- 7,90						
3734					65,69	- 6,95						
3735					79,92	-12,29						
3736					87,53	-14,08					22/2	
3737					106,67	- 8,18						
		P 191a	Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3733 bis 3741		124,12	0		198	30	57		
3738					5,74	- 8,04						
3739					24,80	- 7,37						
III/37-4 ČS I	I				82,59	-12,54	208,75					23/113,88 m
3740					85,34	- 6,73						
III/37-4 Ů I	I	P 192a			88,54	0	209,96	190	56	12	(III/37-4ČS - III/37-4Ů)	
3741					25,04	- 7,50						

Strana: 12
Seite:

Strana: 12
Seite:

POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG				Hraniční úsek: Sektion:		Část státních hranic: Grenzstrecke:				III/35 až III/37-5	
Hraniční znak Grenzzeichen	Polygo- nový bod číslo		Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen	Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)		Vodorovná vzdálenost Horizontale Entfernung	Vrcholový úhel Polygonwinkel		Plan státních hranic list č. Grenzplan Blatt Nr.	Poznámky Anmerkung	
	Číslo Nummer	Druh Art		x m	y m		°	'			
1		2	4	5	6	7	8		9	10	
3742				68,40	- 5,56						
		P 192b		79,94	0		166	41	05		
3743				14,12	- 3,67						
3744				80,07	- 7,69						
3745				116,56	- 5,32						
III/37-5 čs I				117,14	-10,99	201,37					
III/37-5 ů I P 192c				115,78	0	194,44	196	02	08	23/1	11,07 m (III/37-5čs - III/37-5ů)
3746				22,55	- 9,16						
3747				37,18	-10,01						
3748				49,76	- 9,95						
3749				54,11	-10,03						
3750				56,99	- 8,87						

Strana: 13
Seite:

[illegible]

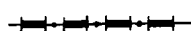
POPIS STÁTNÍCH HRANIC GRENZBESCHREIBUNG										Hraniční úsek: Sektion: III			Část státních hranic: Grenzstrecke:			až III/35 bis III/37-5		
Hraniční znak Grenzzeichen		Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku			Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -) Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -)			Vodorovná vzdálenost	Vrcholový úhel			Přímá státní hraniční list č.	Poznámky				
Číslo Nummer	Druh Art	Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen			x m	y m	m	Horizontal Entfernung	°	'	"	Grenzplan Blatt Nr.	Anmerkung				
1	2	3	4			5	6	7	8	9			10					
		P 167	střednice společné řeky Malše přes lomové body 3502 až 3505 Mittellinie des gemein- samen Flusses Maltsch über die Bruchpunkte 3502 bis 3505			137,38	0		145	50	00	20/2a						
3502						30,58	+ 5,67											
3503						53,91	+ 5,11											
3504						60,16	+ 7,76											
3505						64,90	+19,26											
		P 169				214,45	0		205	19	38							

 Strana: 16
 Seite:

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

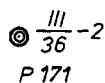
Vysvětlení značek



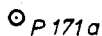
čára státních hranic



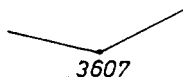
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



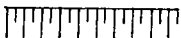
polygonový bod



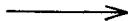
lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

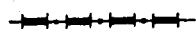


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

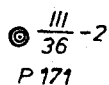
Zeichenerklärung



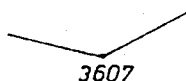
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

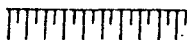
Polygonpunkt



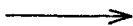
Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



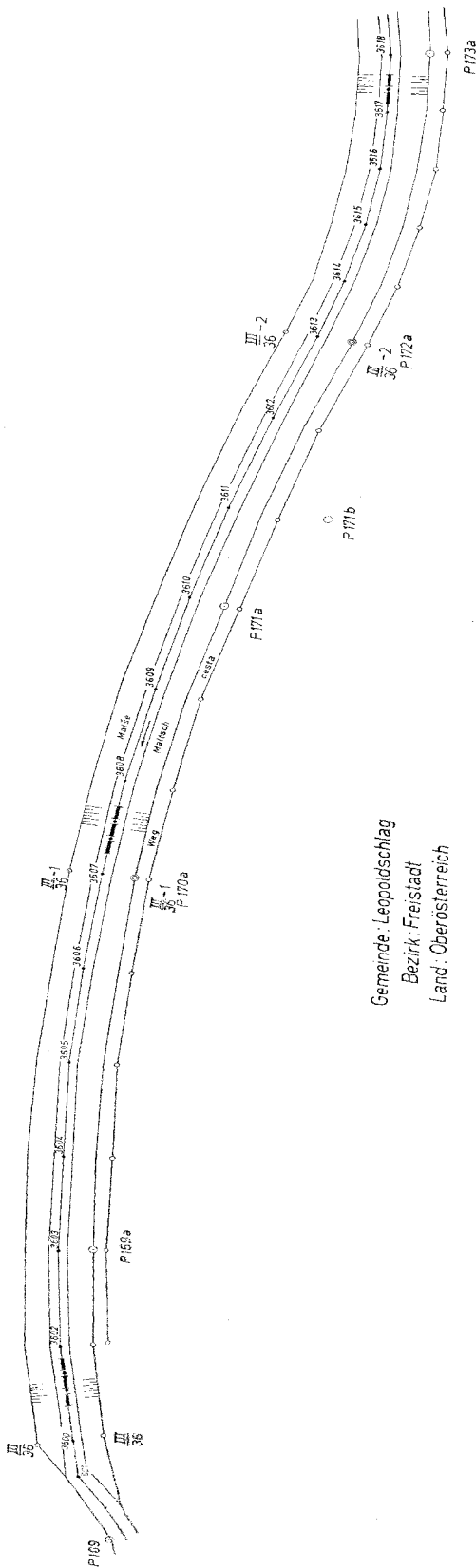
Böschung



Fließrichtung

ČS

Okres: Český Krumlov
Obec: Dolní Dvořiště



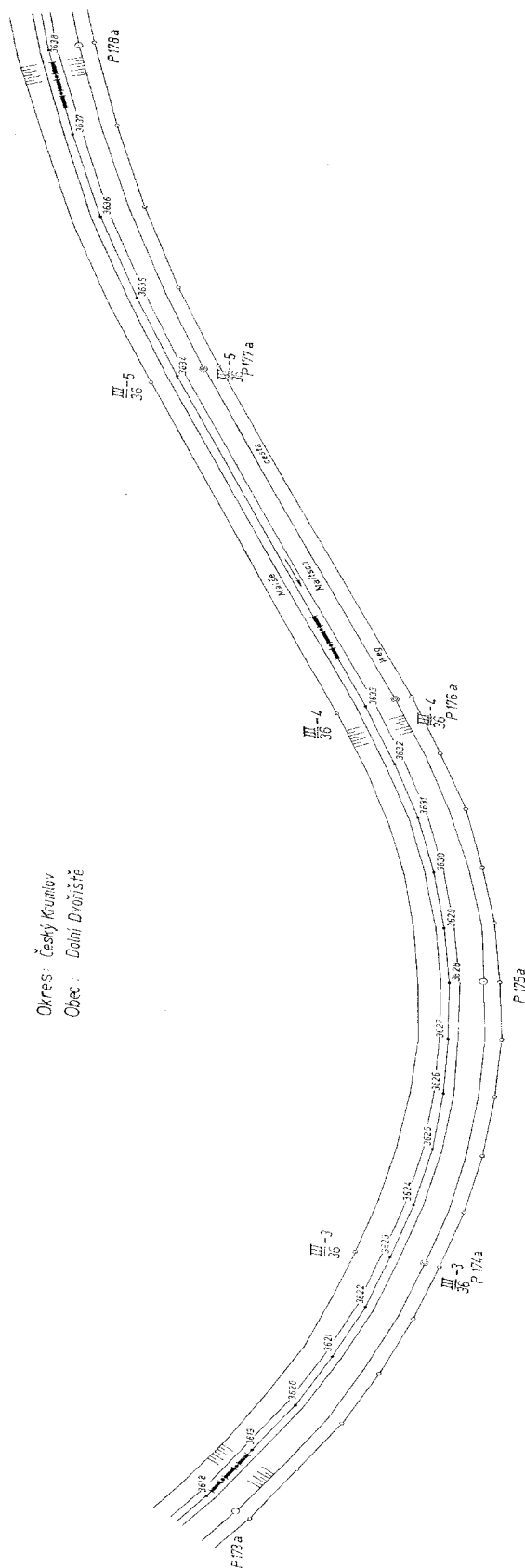
Gemeinde: Leopoldschlag
Bezirk: Freistadt
Land: Oberösterreich

Ö

Oversichts-technische Skizze		Grenzplan	
Staatsgrenze		Plan státních hranic	
Československo- rakouská hranice		Československo- rakouská hranice	
Právní		Právní	
Sektor:		Blat. Nr.:	
Právní L. 188		L. 188	
Grenzlinie		Mastab:	
Č. 11/37 - 5		Mastab:	
Aufgezeichnet im Jahre		1975	
Zustimmung		Zustimmung	
Österr. Vermessungsbehörden		Österr. Vermessungsbehörden	
Rakouský zeměměřič		Rakouský zeměměřič	
Tschoslovenský zeměměřič		Tschoslovenský zeměměřič	
Československý zeměměřič		Československý zeměměřič	

3

Okres: Český Krumlov
Obec: Dolní Dvořiště

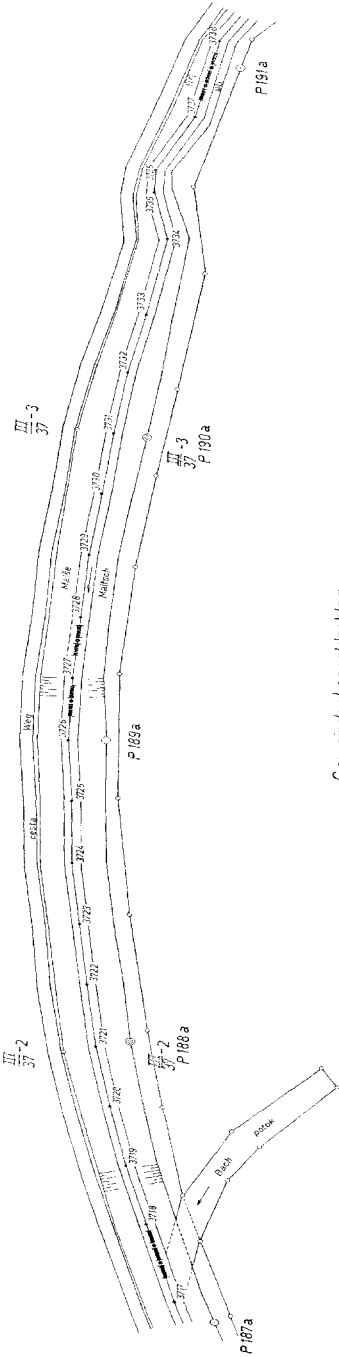


Gemeinde: Leopoldschlag
Bezirk: Freistadt
Land: Oberösterreich

Österreichisch-ungarisch-österreichische Staatshypothek		Blatt Nr. 21/1 List. 2.
Československá rakouská státní hypotéka		III
Sektions- Hypothek		III/35 - III/37 - 5
Číslo státního listu listu hypotéky		1.1000
Adressen in Jahre		Melrose
Zurücknahme - Jahr		1975
Oder: Vermögensgegenstand		
Rücknahme - Jahr		
Tuchschloß - Vermögensgegenstand		
Československá zemědělská		

ČS

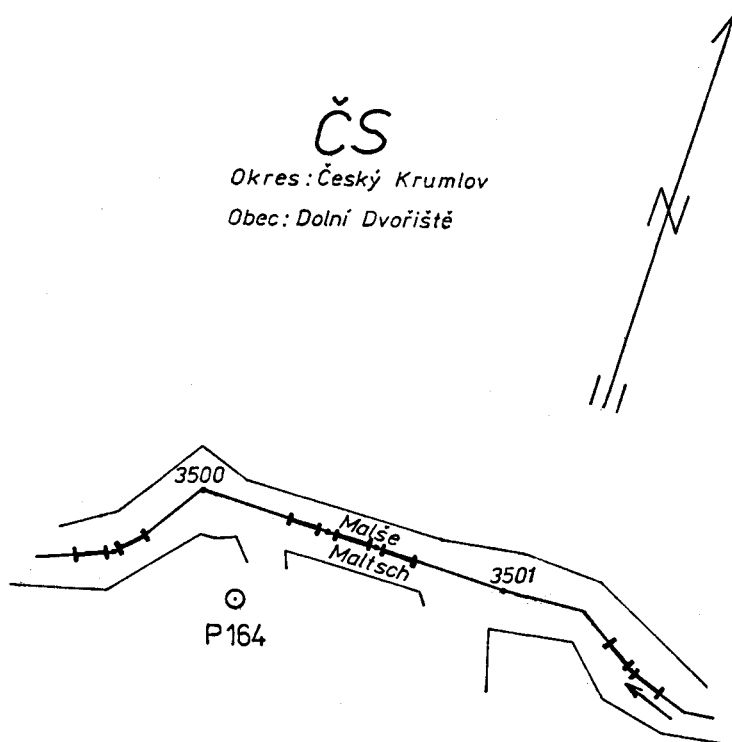
Okres: Česká Krumlov
Obec: Dolní Dvořiště



Gemeinde: Leopoldsdorf
Bezirk: Freistadt
Land: Oberösterreich

Ö

Österreich-Industrie-Verkehrs- Strategie Österreichische Bundesregierung Verkehr		Grenzen Punkte Vertrag
Vertrag:	III	22/2
Grenzen:	III/35 - III/37 - S	1:1000
Aufnahme im Jahr:	1981	
Zustimmung:		
Vertrag:		
Vertrag:		
Vertrag:		
Vertrag:		



Gemeinde: Leopoldschlag

Bezirk: Freistadt

Land: Oberösterreich

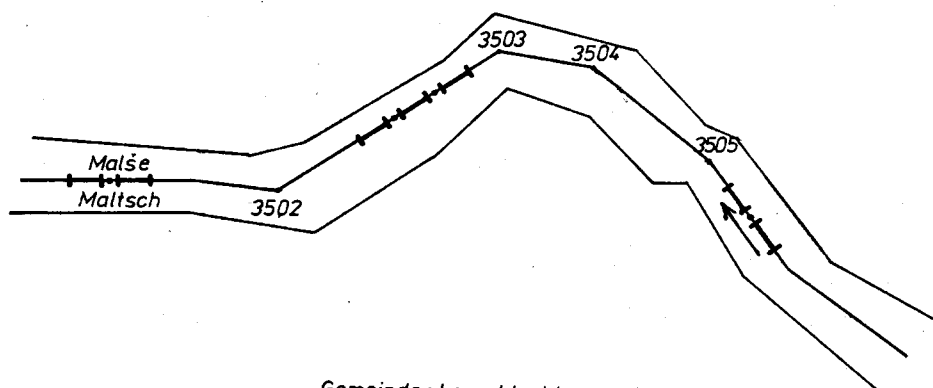
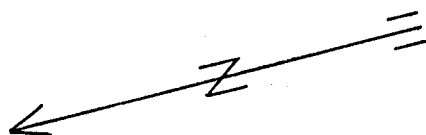
Ö

Československo-rakouské státní hranice Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Plán státních hranic Grenzplan
Hraniční úsek: Sektion:	III	List č.: Blatt Nr.: 20/1a
Část státních hranic: Grenzstrecke:	III/35-III/37-5	Měřítko: Maßstab: 1:500
Zaměřeno v roce: Aufgenommen im Jahre:		1991
Rakouský zeměměřič: Österr. Vermessungsfachmann:		
Československý zeměměřič: Tschechoslowakischer Vermessungsfachmann:		

ČS

Okres: Český Krumlov

Obec: Dolní Dvořiště



⊙
P168

Gemeinde: Leopoldschlag

Bezirk: Freistadt

Land: Oberösterreich

Ö

Československo-rakouské státní hranice Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Plán státních hranic Grenzplan
Hraniční úsek: Sektion:	III	List č.: Blatt Nr.: 20/2a
Část státních hranic: Grenzstrecke:	III/35-III/37-5	Měřítka: Maßstab: 1:500
Zaměřeno v roce: Aufgenommen im Jahre:	1991	
Rakouský zeměměřič: Österr. Vermessungsfachmann:		
Československý zeměměřič: Tschechoslowakischer Vermessungsfachmann:		

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

-+--+--+--+

nový průběh státních hranic

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ označení hraničního znaku
dosavadního průběhu státních hranic $\frac{0}{2}$ označení hraničního znaku
nového průběhu státních hranic① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

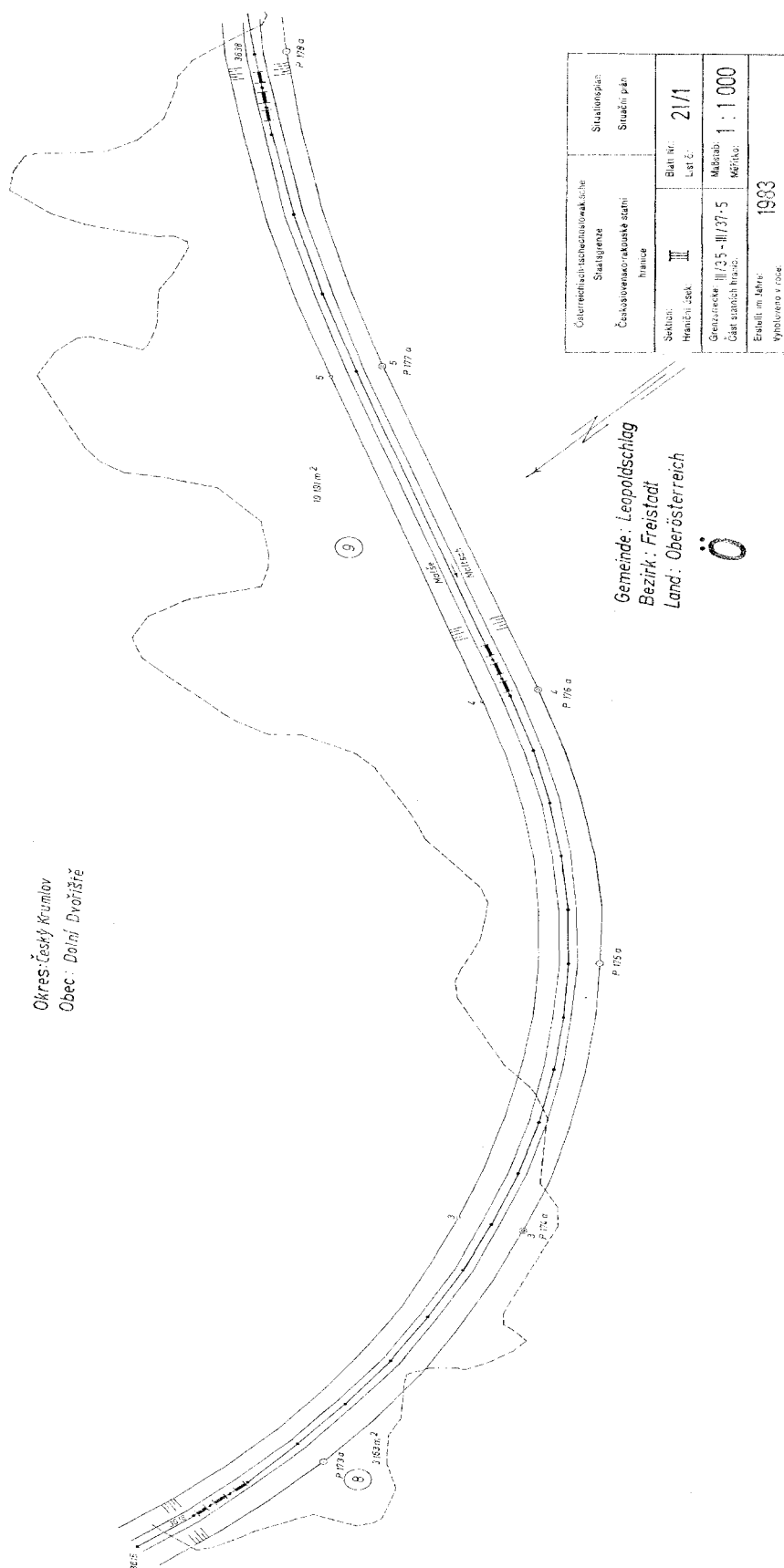
Zeichenerklärung

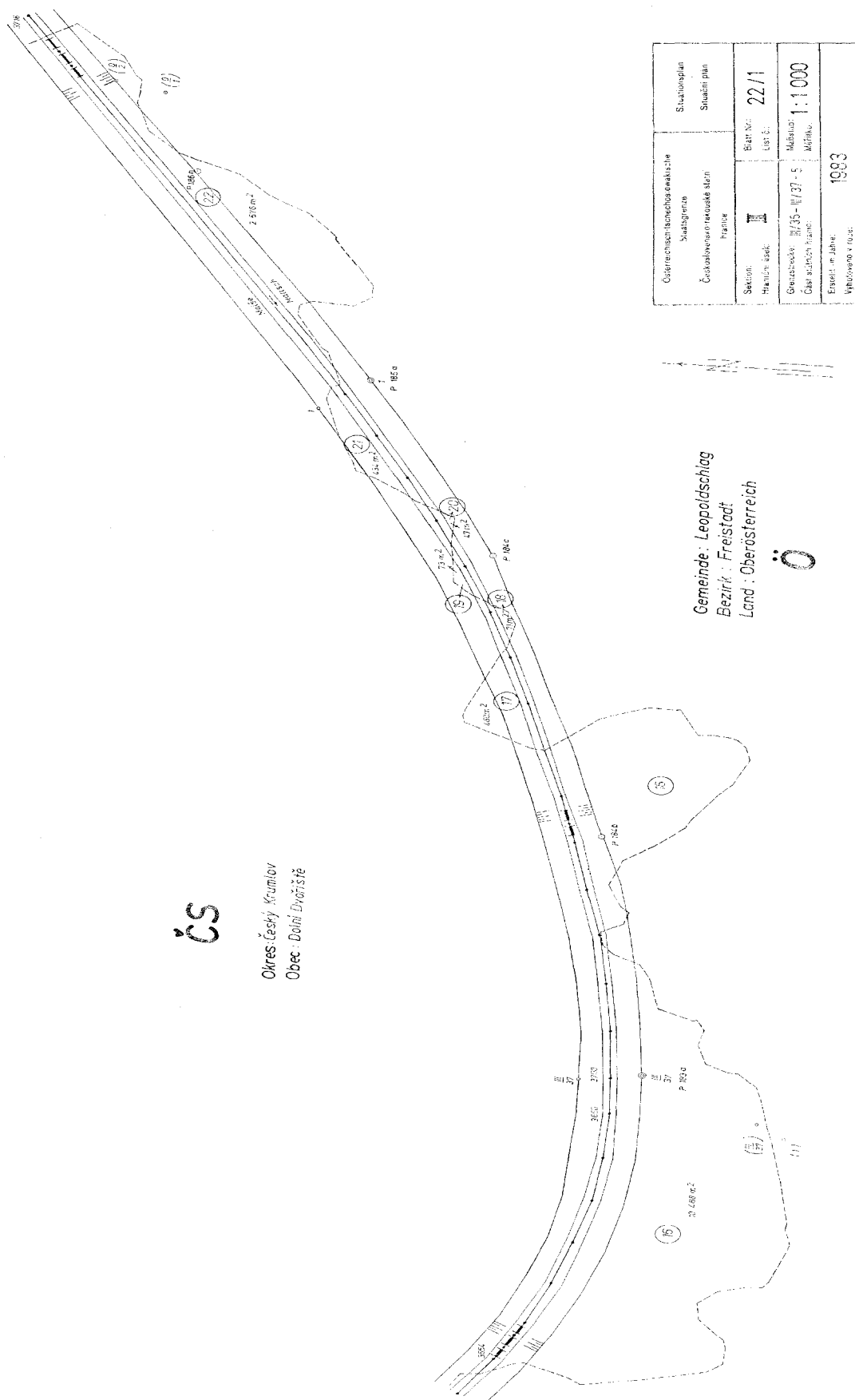
bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

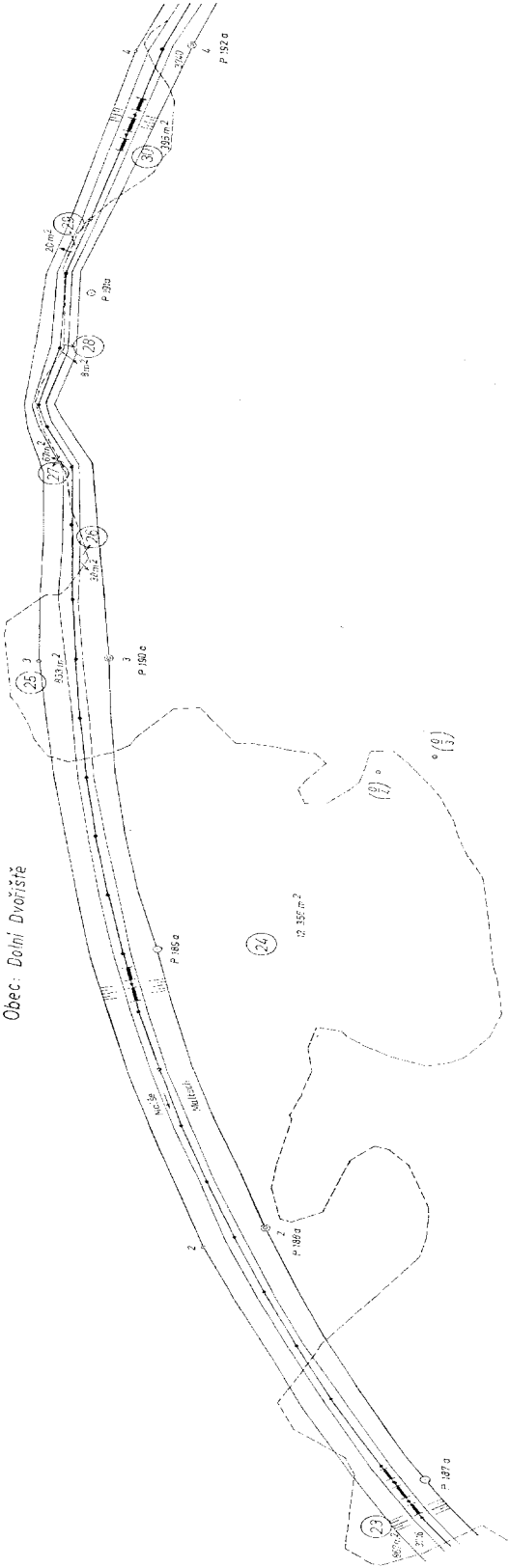
 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß





ČS

Okres Český Krumlov
Obec: Dolní Dvořiště



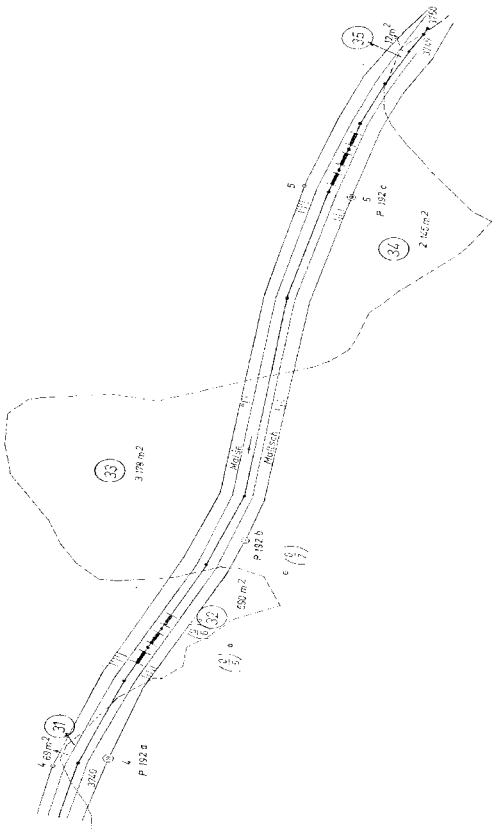
Gemeinde : Leopoldschlag
Bezirk : Freistadt
Land : Oberösterreich

Ö

Österreichische Technische Universität Sitzgegründe	Situationsplan
Československé státní hranice	Situationsplan
Sekční Hranice území	Blat. N. 22/2 Lst. 2.
Geometrie 31/35 - 11/37-5	Měřítko: 1:1000
Čas státních hranic:	Měřítko:
Estet. m. Janě	1983
Vydáno v roce	

ČS

Okres Český Krumlov
Obec : Dolní Dvořiště

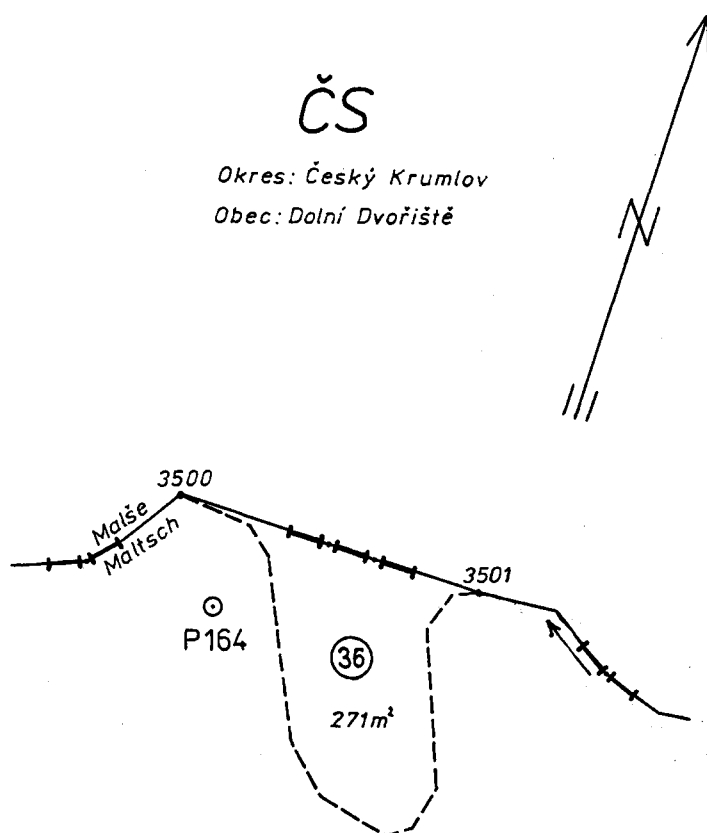


0
P 103

Gemeinde : Leopoldsdorfer
Bezirk : Freistadt
Land : Österreich

Ö

Österreichisch-technische Staatsgrenze Československá hranice hranice		Situationsplan Situace plan	
Sektion: Hranice úsek	III	Blatt Nr. List č.	23/1
		Měřítko Měřítko	1 : 1 000
		Gemeinsame Část sádky hranice	
E. Erlaut. im Jahr Vývoznice v roce		1983	



Gemeinde: Leopoldschlag

Bezirk: Freistadt

Land: Oberösterreich

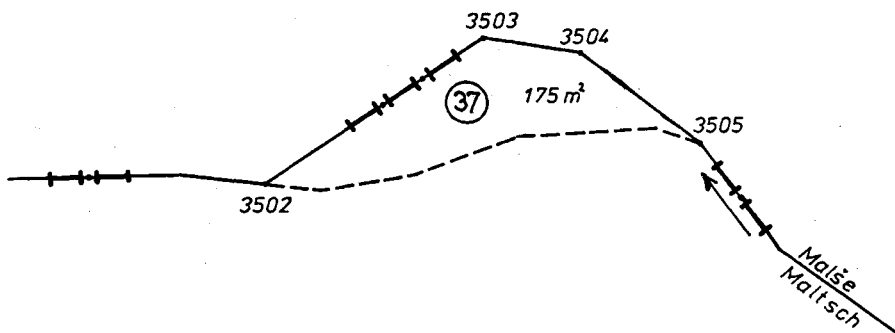
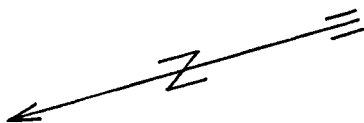
Ö

Československo-rakouské státní hranice Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Situční plán Situationsplan	
Hraniční úsek: Sektion:	III	List č.: Blatt Nr.:	20/1a
Část státních hranic: Grenzstrecke:	III/35-III/37-5	Měřítko: Maßstab:	1:500
Vyhotoveno v roce: Erstellt im Jahre:	1991		

ČS

Okres: Český Krumlov

Obec: Dolní Dvořiště



○
P168

Gemeinde: Leopoldschlag

Bezirk: Freistadt

Land: Oberösterreich

Ö

Československo-rakouské státní hranice Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Situční plán Situationsplan	
Hraniční úsek: Sektion: III		List č.: Blatt Nr.: 20/2a	
Část státních hranic: Grenzstrecke: III/35-III/37-5		Měřítko: Maßstab: 1:500	
Vyhотовeno v roce: Erstellt im Jahre:		1991	

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 20/1,21/1,21/2, FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 22/1,22/2,23/1, 20/1a,20/2a Hraniční úsek: III Sektion:			
Část území Gebietsteil	PLOCHA FLÄCHE		Poznámka Anmerkung
	oddělená od českosloven- ského státního území von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt	oddělená od rakouského státního území von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt	
	m ²	m ²	
1	2	3	4
1		136	
2	304		
3		57	
4	99		
5		2461	
6	280		
7		2034	
8	3163		
9		19191	
10	48		
11		685	
12	2383		
13		4877	
14	307		
15		370	
16	10488		
17		480	
18	71		
19		73	
20	47		
21		434	
22	2676		
23		867	
24	12356		
25		833	
26	38		
27		67	
28	8		
29		20	
30	395		
31		69	
32	590		
33		3178	
34	2145		
35		12	
36	271		
37	175		
Součet Summe	35844	35844	

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

Strana:

1

Seite:

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE			
Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke: III/35 až III/37-5 bis	
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
P 169	- 135 361,46	389 405,11	
501	- 135 353,75	389 383,24	
III/36 ČS	- 135 343,18	389 371,46	
3600	- 135 352,82	389 370,44	
III/36 Ø	- 135 361,20	389 369,55	
3602	- 135 350,68	389 338,33	
3603	- 135 351,27	389 306,47	
P 169a	- 135 360,20	389 306,70	
3604	- 135 353,80	389 274,72	
3605	- 135 357,27	389 242,80	
3606	- 135 362,29	389 211,12	
III/36-1 ČS	- 135 360,01	389 177,47	
3607	- 135 368,41	389 179,70	
III/36-1 Ø	- 135 376,60	389 181,88	P 170a
3608	- 135 375,69	389 148,70	
3609	- 135 384,43	389 117,97	
3610	- 135 394,28	389 087,48	
P 171a	- 135 403,35	389 090,74	
3611	- 135 405,45	389 057,43	
P 171b	- 135 430,11	389 062,29	

Strana: 2
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE Hraniční úsek: III Část státních hranic: III/35 až III/37-5 Sektion: III Grenzstrecke: III/35 bis III/37-5			
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinklige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	±y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
3612	- 135 417,41	389 027,73	
III/36-2 ČS	- 135 421,62	388 998,13	
III/36-2 Ø	- 135 438,11	389 002,21	P 172a
3613	- 135 429,56	389 000,10	
3614	- 135 436,62	388 981,93	
3615	- 135 441,95	388 963,22	
3616	- 135 446,25	388 944,25	
3617	- 135 449,10	388 924,98	
3618	- 135 450,14	388 905,59	
P 173a	- 135 459,98	388 905,09	
3619	- 135 449,88	388 886,13	
3620	- 135 448,28	388 866,79	
3621	- 135 445,23	388 847,70	
3622	- 135 440,74	388 828,75	
3623	- 135 435,16	388 811,15	
III/36-3 ČS	- 135 427,30	388 815,01	
III/36-3 Ø	- 135 443,18	388 807,22	P 174a
3624	- 135 428,01	388 793,01	
3625	- 135 419,52	388 775,48	
3626	- 135 409,62	388 758,82	

Strana: 3
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE Hraniční úsek: III Část státních hranic: III/35 až III/37-5 Sektion: Grenzstrecke: bis			
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
3627	- 135 398,58	388 742,86	
3628	- 135 386,34	388 727,68	
P 175a	- 135 392,72	388 721,75	
3629	- 135 373,16	388 713,31	
3630	- 135 358,84	388 700,17	
3631	- 135 343,65	388 688,15	
3632	- 135 327,66	388 677,11	
III/36-4 ČS	- 135 305,94	388 672,99	
III/36-4 Ø	- 135 314,04	388 659,74	P 176a
3633	- 135 309,81	388 666,64	
3634	- 135 199,84	388 607,55	
III/36-5 ČS	- 135 196,31	388 614,26	
III/36-5 Ø	- 135 203,14	388 601,28	P 177a
3635	- 135 174,21	388 592,91	
3636	- 135 149,38	388 576,98	
3637	- 135 125,48	388 559,62	
3638	- 135 102,32	388 541,31	
P 178a	- 135 107,62	388 534,82	
3639	- 135 080,07	388 521,90	
3640	- 135 058,80	388 501,47	

Strana: 4
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ
KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE

Hraniční úsek:

III

Část státních hranic:

III/35 až III/37-5
bis

Sektion:

Grenzstrecke:

Číslo Nummer	Pravouhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00 m	
1	2	3	4
3641	- 135 038,65	388 479,92	
3642	- 135 019,62	388 457,34	
III/36-6 ČS	- 135 013,55	388 462,48	
III/36-6 Ø	- 135 026,26	388 451,73	P 179a :
3643	- 135 001,72	388 433,85	
3644	- 134 984,94	388 409,60	
3645	- 134 969,39	388 384,52	
P 180a	- 134 975,88	388 380,45	
3646	- 134 954,98	388 358,74	
3647	- 134 941,96	388 332,28	
3648	- 134 924,70	388 296,18	
III/36-7 ČS	- 134 917,40	388 299,80	
III/36-7 Ø	- 134 931,10	388 293,01	P 181a :
3649	- 134 915,66	388 280,53	
3650	- 134 905,56	388 265,78	
3651	- 134 893,87	388 252,10	
3652	- 134 880,97	388 239,51	
3653	- 134 867,14	388 227,94	
3654	- 134 852,47	388 218,00	
P 182a	- 134 856,05	388 211,69	

Strana: 5
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE			
Hraniční úsek: III		Část státních hranic: III/35 až III/37-5	
Sektion:		Grenzstrecke:	
Číslo Nummer	Pravouhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
3655	- 134 837,15	388 209,29	
3656	- 134 820,63	388 202,10	
3657	- 134 803,52	388 196,40	
3658	- 134 786,18	388 191,43	
3659	- 134 768,25	388 189,26	
3660	- 134 750,15	388 188,20	
III/37 Cs	- 134 735,87	388 197,92	
III/37 ö	- 134 734,76	388 179,29	P 183a
3700	- 134 735,30	388 188,38	
3701	- 134 715,89	388 189,20	
3702	- 134 696,33	388 191,33	
3703	- 134 676,92	388 194,41	
3704	- 134 657,75	388 198,66	
3705	- 134 638,61	388 202,93	
P 184b	- 134 636,41	388 195,05	
3706	- 134 619,59	388 207,82	
3707	- 134 600,79	388 213,44	
3708	- 134 581,88	388 219,08	
3709	- 134 563,09	388 225,19	
3710	- 134 544,58	388 232,00	

Strana: 6
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE			
Hraniční úsek: Sektion: III		Část státních hranic: Grenzstrecke: III/35 až III/37-5 bis	
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelfige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
3711	- 134 525,86	388 240,29	
P 184c	- 134 521,04	388 233,07	
3712	- 134 507,49	388 249,30	
3713	- 134 490,10	388 258,61	
3714	- 134 472,99	388 268,41	
III/37-1 ČS	- 134 462,06	388 286,78	
3715	- 134 456,19	388 278,65	
III/37-1 Ö	- 134 450,39	388 270,63	P 185a
P 186a	- 134 366,01	388 327,27	
3716	- 134 303,43	388 379,14	
P 187a	- 134 290,37	388 377,72	
3717	- 134 285,56	388 388,62	
3718	- 134 262,43	388 400,37	
3719	- 134 243,94	388 408,31	
3720	- 134 225,22	388 415,85	
3721	- 134 206,36	388 422,69	
III/37-2 ČS	- 134 209,13	388 430,47	
III/37-2 Ö	- 134 203,68	388 415,21	P 188a
3722	- 134 187,22	388 429,27	
3723	- 134 167,89	388 435,00	

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

Strana: 7
Seite:

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE			
Hraniční úsek: III		Část státních hranic: III/35 až III/37-5 Grenzstrecke: bis III/37-5	
Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
3724	- 134 148,36	388 440,10	
3725	- 134 128,69	388 444,65	
3726	- 134 108,71	388 448,17	
P 189a	- 134 107,00	388 439,86	
3727	- 134 088,66	388 451,26	
3728	- 134 068,56	388 453,88	
3729	- 134 048,36	388 455,60	
3730	- 134 028,08	388 456,55	
III/37-3 CS	- 134 007,96	388 465,61	
III/37-3 O	- 134 007,78	388 448,70	P 190a
3731	- 134 007,87	388 457,05	
3732	- 133 987,60	388 457,33	
3733	- 133 968,17	388 457,07	
3734	- 133 942,18	388 456,43	
3735	- 133 928,01	388 461,94	
3736	- 133 920,42	388 463,82	
3737	- 133 901,21	388 458,14	
P 191a	- 133 883,67	388 450,17	
3738	- 133 875,74	388 456,06	
3739	- 133 857,80	388 449,59	

Strana: 8
Seite:

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE
ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ
KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE

Hraniční úsek:
Sektion: **III**

Část státních hranic: **III/35 až III/37-5**
Grenzstrecke: **III/35 bis III/37-5**

Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
III/37-4 CS	- 133 801,21	388 436,81	
3740	- 133 800,37	388 430,43	
III/37-4 Ö	- 133 799,39	388 423,05	P 192a
3741	- 133 773,83	388 417,57	
3742	- 133 736,76	388 395,00	
P 192b	- 133 729,32	388 384,57	
3743	- 133 714,73	388 384,34	
3744	- 133 650,10	388 370,64	
3745	- 133 615,68	388 358,66	
III/37-5 CS	- 133 613,49	388 363,94	
III/37-5 Ö	- 133 617,73	388 353,71	P 192c
3746	- 133 593,72	388 349,74	
3747	- 133 580,80	388 342,82	
3748	- 133 570,10	388 336,20	
3749	- 133 566,35	388 333,99	
3750	- 133 564,50	388 331,50	
P 193	- 133 545,08	388 309,20	(1933)

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Strana: 9
Seite:

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ
 KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE

Hraniční úsek: III Část státních hranic: III/35 až III/37-5
 Sektion: Grenzstrecke: bis

Číslo Nummer	Pravoúhlé rovinné souřadnice Rechtwinkelige Koordinaten		Poznámky Anmerkung
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
P 162	- 136 021,78	390 109,94	
III/35 ů	- 135 903,18	390 026,16	P 163
III/35-1 ČS	- 135 895,10	390 032,18	
3500	- 135 771,07	389 989,77	
P 164	- 135 767,53	389 980,86	
3501	- 135 745,49	389 983,37	
P 165	- 135 583,19	389 995,90	
P 167	- 135 454,93	389 728,96	
P 168	- 135 466,56	389 592,10	
3502	- 135 456,52	389 562,66	
3503	- 135 444,60	389 542,60	
3504	- 135 443,85	389 535,85	
3505	- 135 451,55	389 526,09	
P 169	- 135 361,46	389 405,11	

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 5

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 5

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic

Plán státních hranic

Situační plán (Seznam ploch)

Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung

Grenzplan

Situationsplan (Flächenverzeichnis)

Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:

Sektion: IV

Část státních hranic:

Grenzstrecke:

IV/13-04

ož

bis

IV/14-1

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC										Sektion: IV Hraniční úsek:				Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost		Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Plán státních hranic list č.		9		10				
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	m	°	'	"								
1	2	3	4		5	6	6	7	8			9		10					
IV/13 - 03	C	P 64	gerade Linie přímá čára																
IV/13 - 04	C				75,00	+	4,52	75,05											
IV/13 - 3	I	P 65			97,58	0		23,10	99	26	00								
1					98,04	+	2,87												
IV/13 - 2	I		Mittellinie des gemein- samen Ascherbaches über die Bruchpunkte 1 bis 7		99,07	+	8,58	8,71											
2					- 0,20	+	3,30												
3					4,80	+	7,05												
4			střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 1 až 7		8,00	+	8,00												
5					10,90	+	8,50												
IV/13 - 05	C				11,07	+	11,29	15,81											
6					13,60	+	8,60												
7					17,25	+	7,85												
														7/1		aufgenommen auf die Seite P 64 - P 65 vztažený na stranu P 64 - P 65			
																Seite: 1 Strana: 1			

Seite: 1
Strana: 1aufgenommen auf die
Seite P 64 - P 65
vztažený na stranu
P 64 - P 65

7/1

GRENZBESCHREIBUNG														
POPIS STÁTNÍCH HRANIC														
Sektion: IV			Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1											
Hraniční úsek:			Část státních hranic:											
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. hraniční list č.	Anmerkung Poznámky		
Nummer Číslo	Art Druh		4		x m	y m	m	°	'	"	8	9	10	
1	2	3			5	6	7							
8			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 8 bis 19		20,00	+ 7,30						7/1		
9					22,70	+ 6,20								
10					26,00	+ 3,20								
11					29,50	0								
12					30,60	- 1,75								
13					33,00	- 3,00								
14					35,70	- 4,20								
15					37,40	- 5,40								
16					41,10	- 6,10								
17					44,00	- 5,80								
18					46,70	- 6,65								
19					50,00	- 6,40								

Seite: 2
Strana: 2

Seite: 2
Strana: 2

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: IV Hraniční úsek:		Grenzstrecke: IV/13-C4 bis IV/14-1 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. hraniční list č.	
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	°	'		
1	2	3	4		5	6	7	8		9	10
20			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 20 bis 31 střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 20 až 31		52,40	- 6,25				7/1	
21					55,00	- 5,50					
22					57,00	- 4,80					
23					59,00	- 4,40					
24					61,90	- 3,25					
25					64,00	- 3,00					
26					67,00	- 2,60					
27					70,00	- 2,20					
28					72,45	- 2,15					
29					75,00	- 2,20					
30					77,80	- 2,35					
31					80,00	- 2,40					

Seite: 3
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: IV Hraniční úsek:		Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14 -1 Část státních hranic:					Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku			Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Plán státních hranic list č.	10
Nummer Číslo	Art Druh		4	x m	y m	6	7	8	9			
1	2	3		5								
32			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 32 bis 42	83,15	- 2,30					7/1		
33				86,00	- 3,20							
IV/13 - 4	I			87,62	- 5,82	78,45						
34				88,15	- 3,60							
35				92,70	- 4,02							
36			střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 32 až 42	96,00	- 5,70							
37				97,90	- 5,50							
38				103,20	- 6,25							
39				106,00	- 6,60							
40				108,60	- 6,37							
41				111,00	- 5,80							
42				114,10	- 5,55							

Seite: 4
Strana:

Seite: 4
Strana: 4

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: IV Hraniční úsek:		Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. hraniční list č.	10
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	°	'	''	
1	2	3	4		m	m	6	8		9	
43			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 43 bis 46		118,10	- 4,20					
44					122,00	- 4,55					
45					129,65	0					
IV/13 - 5	I				133,19	+ 4,14	46,65				7/1
46			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 47 bis 52		134,60	+ 1,90					
IV/14	P	P 66			140,81	0	8,68	224	53	28	
47					1,12	+ 4,03					
48					1,95	+ 2,68					
49			střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 47 až 52		2,22	- 1,11					7/2
50					3,27	- 4,86					
51					5,34	- 9,19					
52					6,28	- 11,60					

Seite: 5
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC										Sektion: IV Hraniční úsek:		Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1 Část státních hranic:		Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonselle (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Přís. státních hranic list č.					
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x m	y m	m	°	'	"	8	9	10		
1	2	3	4		5	6	7						10		
53			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 53 bis 63 střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 53 až 63		9,04	- 14,42						7/2			
54					10,20	- 17,48									
55					11,37	- 18,80									
IV/14-1a	I				11,53	- 16,33									
56					11,77	- 19,44									
57					12,70	- 18,86									
58					13,44	- 17,90									
59					15,61	- 15,19									
60					16,43	- 14,18									
61					21,93	- 11,80									
62					23,32	- 11,38									
63					25,04	- 12,01									

Seite: 6
Strana:

Seite: 6
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG																	
POPIS STÁTNÍCH HRANIC																	
Sektion: IV			Hraniční úsek: IV			Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1			Část státních hranic:								
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Numer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku			Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Přán státních hranic list č.	Anmerkung Poznámky					
Numer Číslo	Art Druh		4			x	y	m		°	'	"	7	8	9	10	
1		3				m		6									
64			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 64 bis 75 střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 64 až 75			31,77	- 13,20							7/2			
65						33,52	- 13,49										
66						35,06	- 12,29										
67						36,63	- 10,61										
68						38,45	- 9,78										
69						40,12	- 8,90										
70						40,87	- 7,06										
71						41,64	- 5,48										
72						44,78	- 4,47										
73						45,21	- 5,61										
74						45,70	- 8,71										
75						46,35	- 10,74										

Seite: 7
Strana:

Seite: 7
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC														
Sektion: IV Hraniční úsek:				Grenzstrecke: Část státních hranic:					bis IV/14-1 až					
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		Lage zur Polygonseite (v: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (v: vpravo +, vlevo -)			Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. hraniční list č.	Anmerkung Poznámky	
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	4		x	y	m	m	°	'	"	9	10	
1	2	3			5	6	6	7	8			9	10	
76			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 76 bis 87 střednice společného potoka Popelnice přes lomové body 76 až 87		47,79	- 11,73								
77					57,80	- 18,38								
78					59,30	- 19,28								
79					60,55	- 18,99								
80					80,59	- 6,81								
81					81,67	- 5,75								
82					82,32	- 3,00								
83					83,97	- 3,15								
84					105,47	- 11,82								
85					106,50	- 11,93								
86					107,68	- 11,50								
87					113,82	- 8,67								

Seite: 8
Strana:

Seite: 8
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC										Sektion: IV Hraniční úsek: IV		Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Plán státních hranic list č.						
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	4		x m	y m	m	°	'	"	9	10					
1	2	3			5	6	7	8									
88			Mittellinie des gemeinsamen Ascherbaches über die Bruch- punkte 88 bis 98 střednice společného potoka Popelnice přes lomové 88 až 98		114,90	- 8,35					7/2	aufgenommen auf die Seite P 66 - P 67 vztažený na stranu P 66 - P 67					
89					116,07	- 8,53											
90					122,70	- 10,29											
91					124,80	- 10,68											
92					126,95	- 10,08											
93					137,81	- 5,77											
94					139,63	- 5,08											
95					141,85	- 3,38											
IV/14-1	I	P 67			142,80	0	132,35	190 05 57									
96					143,66	- 2,51											
97					144,50	- 3,60											
98					146,09	- 7,62											

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

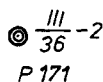
Vysvětlení značek



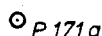
čára státních hranic



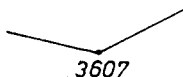
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



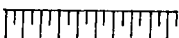
polygonový bod



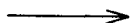
lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

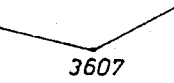
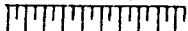


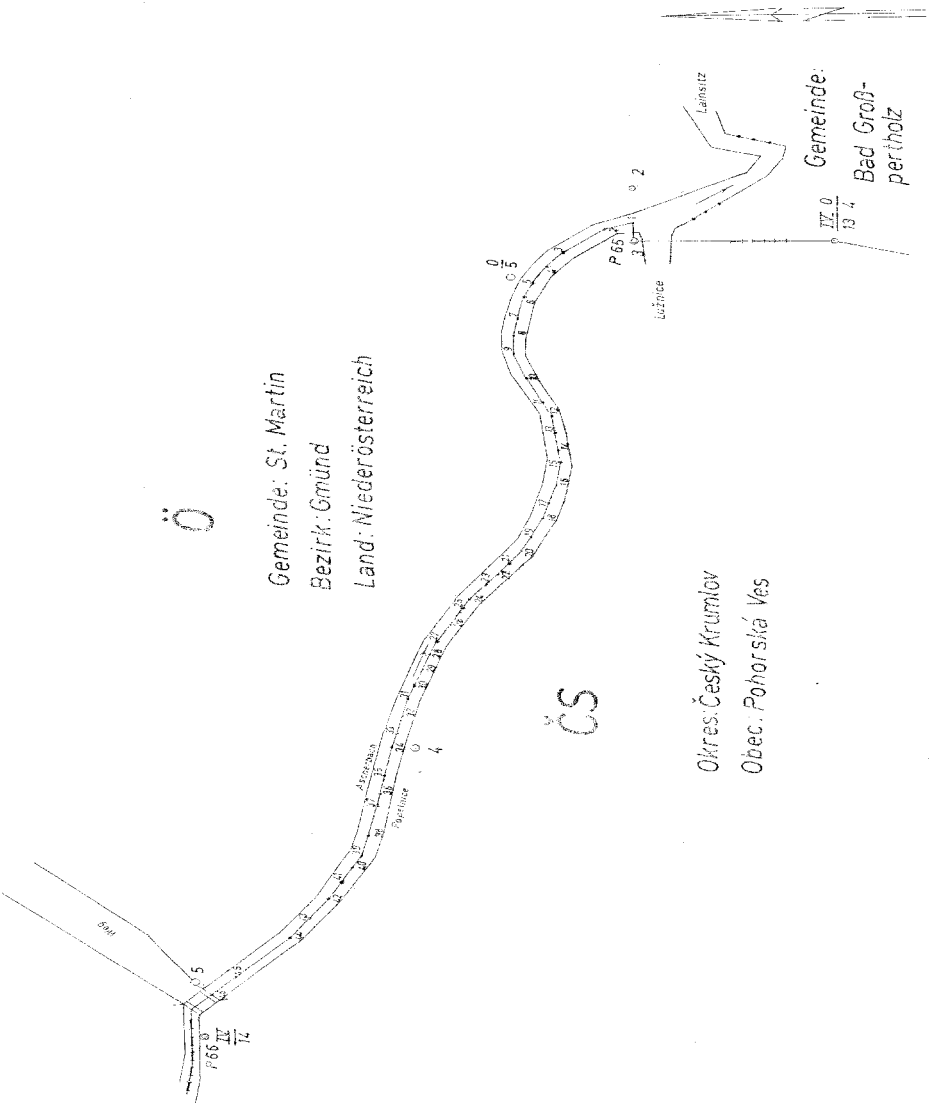
směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

	Staatsgrenzlinie
	Grenzzeichen
	Grenzzeichen identisch mit Polygonpunkt
	Polygonpunkt
	Bruchpunkt der Grenzlinie
	Linie für das Detail
	Böschung
	Fließrichtung



Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze		Grenzplan	
Československo-razonské státní hranice		Plan státních hranic	
SKL 001:	IV	Blat. Nč:	7/1
Pravčí úsek:		List č.:	
Geografické: IV/13-04-IV/14-1		Měřítko:	1:500
Číslo státní hranice:		Map. No.:	
Adopce dne: 1989			
Zaměřeno v roce:			
Obec: Vornatunpachmarkt			
Rozsah území č.:			
Terénní měřítko: Vornatunpachmarkt			
Československý zeměpisný ústav			

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek



dosavadní průběh státních hranic



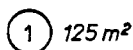
nový průběh státních hranic



označení hraničního znaku
dosavadního průběhu státních hranic



označení hraničního znaku
nového průběhu státních hranic



číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

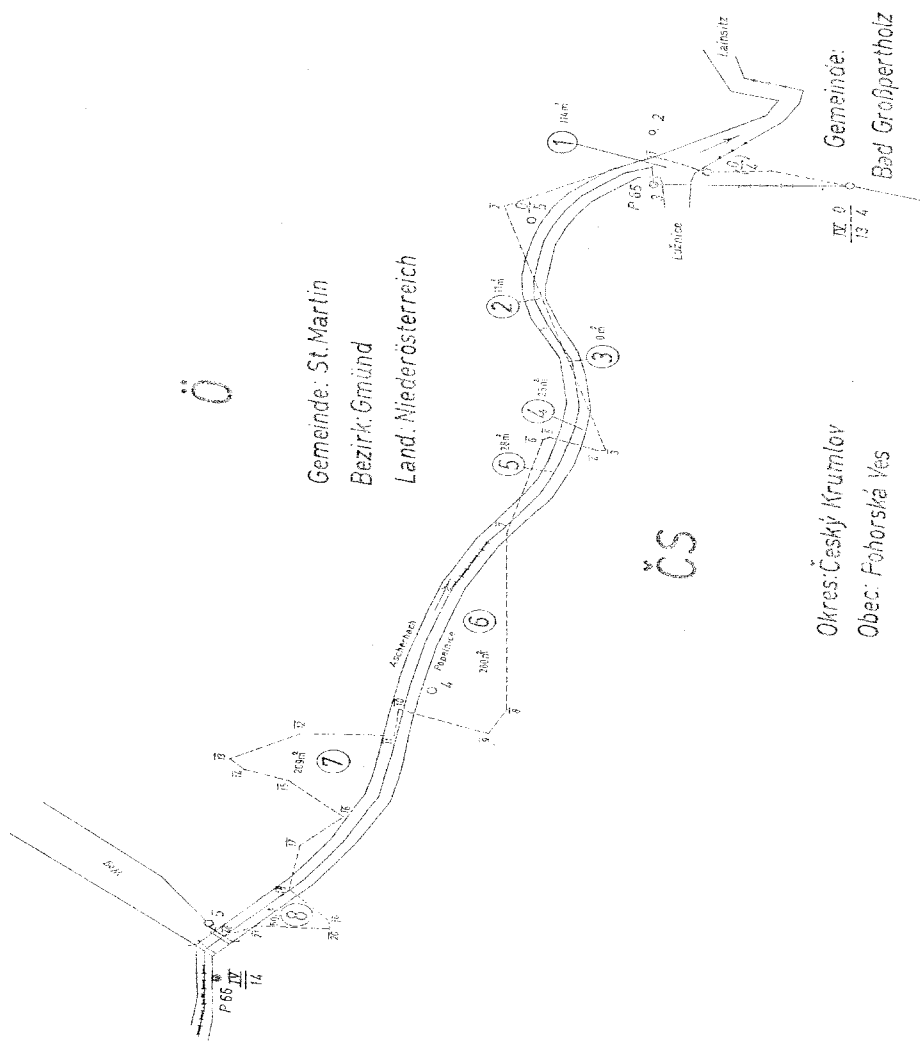
Zeichenerklärung

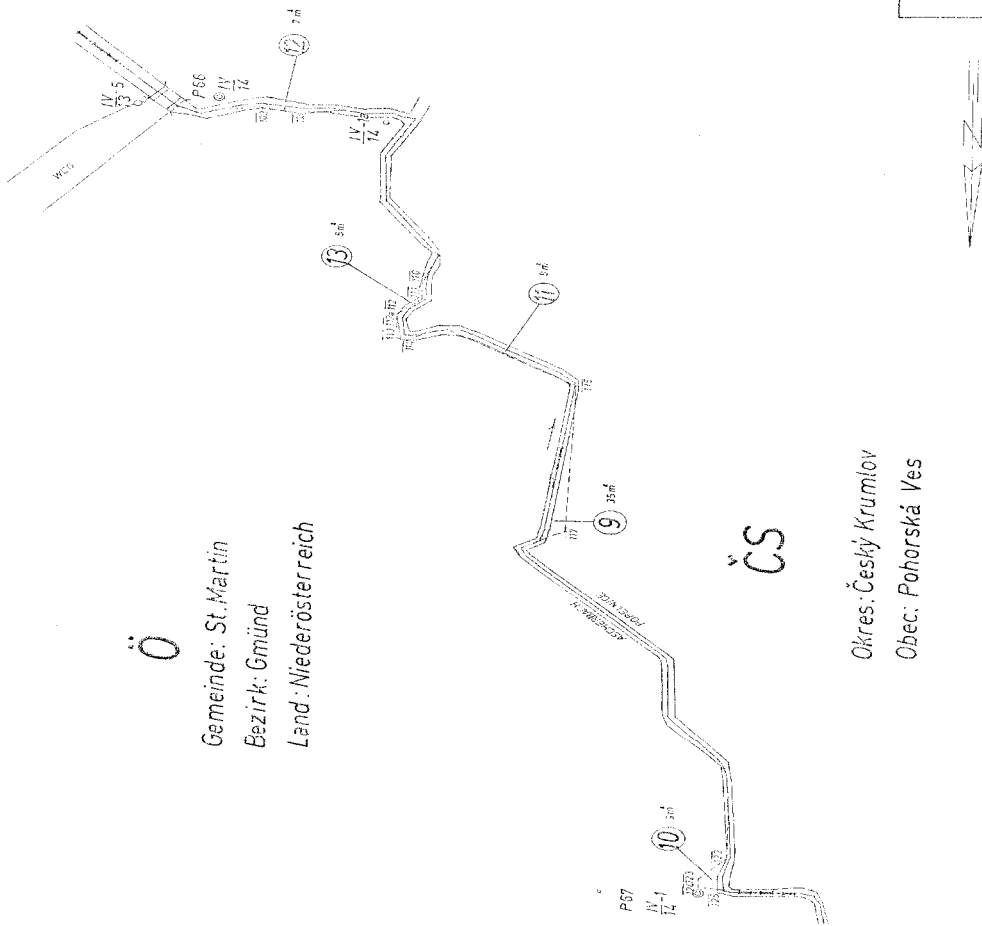
bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

-+--+--+--+--

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

[illegible]



Österreich/steiermarkische Staatsgrenze Česko-slovenská státní hraniční	Situační plán	
	Blatt Nr. 7/2	1:500
Sektion: Hranční č. 1		1990
Grenzlinie: IV 3-04-IV 14-1		
Ersch. im Jahre: Verändert v. 1990		

**ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE**

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 7/1, 7/2 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č.			
Sektion: IV Hraniční úsek:			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m²	m²	
1	2	3	4
1	114		
2		11	
3	0		
4		25	
5	28		
6		260	
7	209		
8		50	
9		35	
10	9		
11	9		
12	7		
13	5		
Summe Součet	381	381	

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 1
Strana: 1

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE
 SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ

Sektion:
Hraniční úsek: IV

Grenzstrecke:
Část státních hranic: IV/13-04 ^{bis} až IV/14-1

Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravouhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	+ y - m	+ x - 5 000 000,00 m	
1	2	3	4
IV/13 - 04	- 118 651,75	390 165,25	
IV/13 - 2	- 118 642,74	390 187,90	
IV/13 - 3	- 118 651,42	390 188,35	P 65
1	- 118 648,52	390 188,20	
2	- 118 650,02	390 191,35	
3	- 118 653,30	390 196,67	
4	- 118 655,93	390 198,73	
5	- 118 658,44	390 200,26	
IV/13 - 05	- 118 657,57	390 202,92	
6	- 118 660,92	390 201,34	
7	- 118 664,59	390 201,98	
8	- 118 667,35	390 202,48	
9	- 118 670,26	390 202,45	
10	- 118 674,43	390 200,87	
11	- 118 678,86	390 199,18	
12	- 118 680,53	390 197,95	
13	- 118 683,22	390 197,67	
14	- 118 686,17	390 197,55	
15	- 118 688,19	390 197,05	
16	- 118 691,89	390 197,76	
17	- 118 694,48	390 199,10	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 2
Strana: 2

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE
 SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ

Sektion: IV
 Hraniční úsek: IV

Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1
 Část státních hranic: až

Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	+ y - m	+ x - 5 000 000,00 m	
1	2	3	4
18	- 118 697,30	390 199,30	
19	- 118 700,28	390 200,75	
20	- 118 702,46	390 201,77	
21	- 118 704,60	390 203,42	
22	- 118 706,20	390 204,80	
23	- 118 707,92	390 205,91	
24	- 118 710,19	390 208,04	
25	- 118 712,06	390 209,05	
26	- 118 714,70	390 210,52	
27	- 118 717,34	390 211,99	
28	- 118 719,60	390 212,94	
29	- 118 721,99	390 213,83	
30	- 118 724,65	390 214,72	
31	- 118 726,72	390 215,48	
32	- 118 729,61	390 216,73	
33	- 118 732,59	390 216,94	
IV/13 - 4	- 118 735,07	390 215,09	
34	- 118 734,74	390 217,35	
35	- 118 739,13	390 218,63	
36	- 118 742,81	390 218,28	
37	- 118 744,51	390 219,16	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 3
Strana: 3

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: Hraniční úsek:		IV	Grenzstrecke: Část státních hranic: IV/13-04 bis IV/14-1 až
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravouhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
38	- 118 749,71	390 220,41	
39	- 118 752,45	390 221,11	
40	- 118 754,78	390 222,28	
41	- 118 756,80	390 223,69	
42	- 118 759,60	390 225,06	
43	- 118 762,82	390 227,79	
44	- 118 766,58	390 228,89	
45	- 118 772,02	390 235,93	
IV/13 - 5	- 118 773,80	390 241,08	
46	- 118 775,93	390 239,52	
IV/14	- 118 782,41	390 240,03	P 66
47	- 118 779,16	390 242,67	
48	- 118 780,73	390 242,89	
49	- 118 784,32	390 241,62	
50	- 118 788,17	390 241,08	
51	- 118 792,97	390 241,25	
52	- 118 795,55	390 241,15	
53	- 118 799,24	390 242,55	
54	- 118 802,51	390 242,39	
20 55	- 118 804,19	390 242,93	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 4
Strana:

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: Hraniční úsek: IV		Grenzstrecke: Část státních hranic: IV/13-04 bis IV/14-1 až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
IV/14-1a	- 118 801,99	390 244,07	
56	- 118 804,94	390 243,04	
57	- 118 804,78	390 244,13	
58	- 118 804,19	390 245,19	
59	- 118 802,58	390 248,26	
60	- 118 801,98	390 249,42	
61	- 118 802,00	390 255,41	
62	- 118 802,17	390 256,85	
63	- 118 803,43	390 258,18	
64	- 118 807,22	390 263,87	
65	- 118 808,18	390 265,36	
66	- 118 807,70	390 267,25	
67	- 118 806,79	390 269,36	
68	- 118 806,75	390 271,36	
69	- 118 806,62	390 273,24	
70	- 118 805,23	390 274,66	
71	- 118 804,09	390 276,00	
72	- 118 804,42	390 279,28	
73	- 118 805,64	390 279,22	
74	- 118 808,67	390 278,43	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 5
Strana: 5

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: IV		Grenzstrecke: IV/13-04 bis IV/14-1	
Hraniční úsek:		Část státních hranic:	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravouhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	±y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
75	- 118 810,79	390 278,22	
76	- 118 812,28	390 279,14	
77	- 118 822,38	390 285,65	
78	- 118 823,80	390 286,67	
79	- 118 824,03	390 287,93	
80	- 118 820,89	390 311,17	
81	- 118 820,35	390 312,58	
82	- 118 818,09	390 314,28	
83	- 118 818,89	390 315,73	
84	- 118 835,43	390 331,97	
85	- 118 835,94	390 332,87	
86	- 118 836,02	390 334,12	
87	- 118 835,88	390 340,88	
88	- 118 836,02	390 342,00	
89	- 118 836,66	390 343,00	
90	- 118 840,92	390 348,37	
91	- 118 842,12	390 350,14	
92	- 118 842,43	390 352,35	
93	- 118 842,82	390 364,03	
94	- 118 842,92	390 365,97	

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 6

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 6

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic

Plán státních hranic

Situační plán (Seznam ploch)

Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung

Grenzplan

Situationsplan (Flächenverzeichnis)

Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:

Sektion:

VI

Část státních hranic:

Grenzstrecke:

VI/27-2

až

bis

VI/27-7

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/27-2 bis VI/27-7 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. hranic list č.	10
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x m	y m	m	°	'	"	
1	2	3	4		5	6	7	8		9	
VI/27-2	I	P 149	Mittellinie des gemeinsamen Neumühlbaches über die Bruchpunkte 1 bis 6		40,44	-11,16					
1					41,24	- 4,44					
VI/27-3	I				41,88	+ 0,13	11,38				
2					47,41	- 4,24					
3					66,37	+ 3,95					
4			střednice společného Novomlýnského potoka přes lomové body 1 až 6		89,64	+ 3,29				14/1	
5					109,26	+10,62					
VI/27-4	I				108,79	+ 0,49	66,91				
VI/27-5	I				109,49	+14,58	14,11				
		P 151			135,46	0		165	07	45	
6					0,17	+10,00					

Seite: 1
Strana:

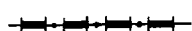
[illegible]

Selte: 2
Strana:

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

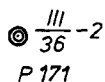
Vysvětlení značek



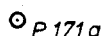
čára státních hranic



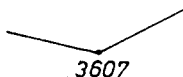
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



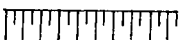
polygonový bod



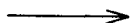
lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

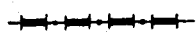


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

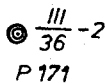
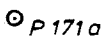
Zeichenerklärung



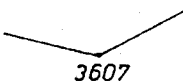
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

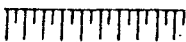
Polygonpunkt



Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



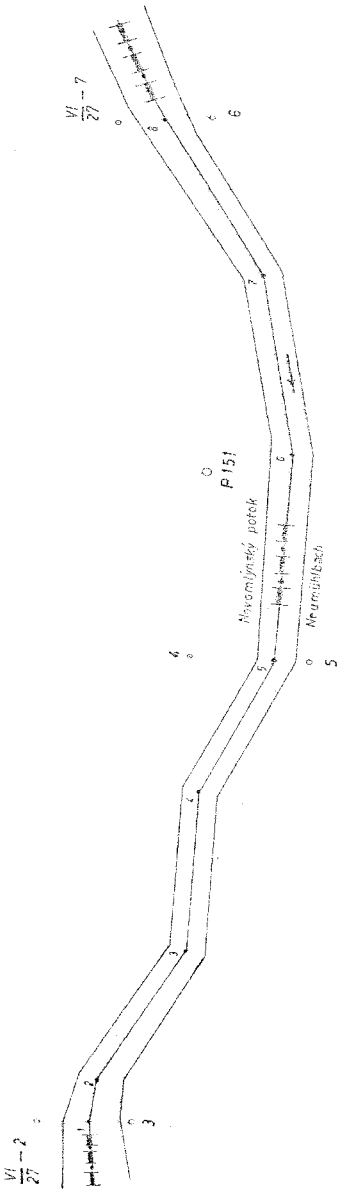
Böschung



Fließrichtung

ČS

Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Stráž nad Nežárkou



Gemeinde : Haugschlag
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Ö



Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze Československo- Rakouská státní hranice		Grenzlinie Přímá státní hranice	
Sekční Französisch: Grenztrasse: Číslo státních hranic: VI/27-2 = Aufgenommen im Jahre: Zaměřeno v roce:	VI VI/27-2 = VI/27-7 1985	Blatt Nr.: Lief. Nr.: Maßstab: Mätko:	14/1 1:500
Österr. Vermessungsschicht: Rakouský zeměměřič:			
Tschechoslowakische Vermessungsschicht: Československý zeměměřič:			

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

---+---+---+---+---

nový průběh státních hranic

$\left(\frac{0}{17}\right)$

označení hraničního znaku
dosavadního průběhu státních hranic

$\frac{0}{2}$

označení hraničního znaku
nového průběhu státních hranic

① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

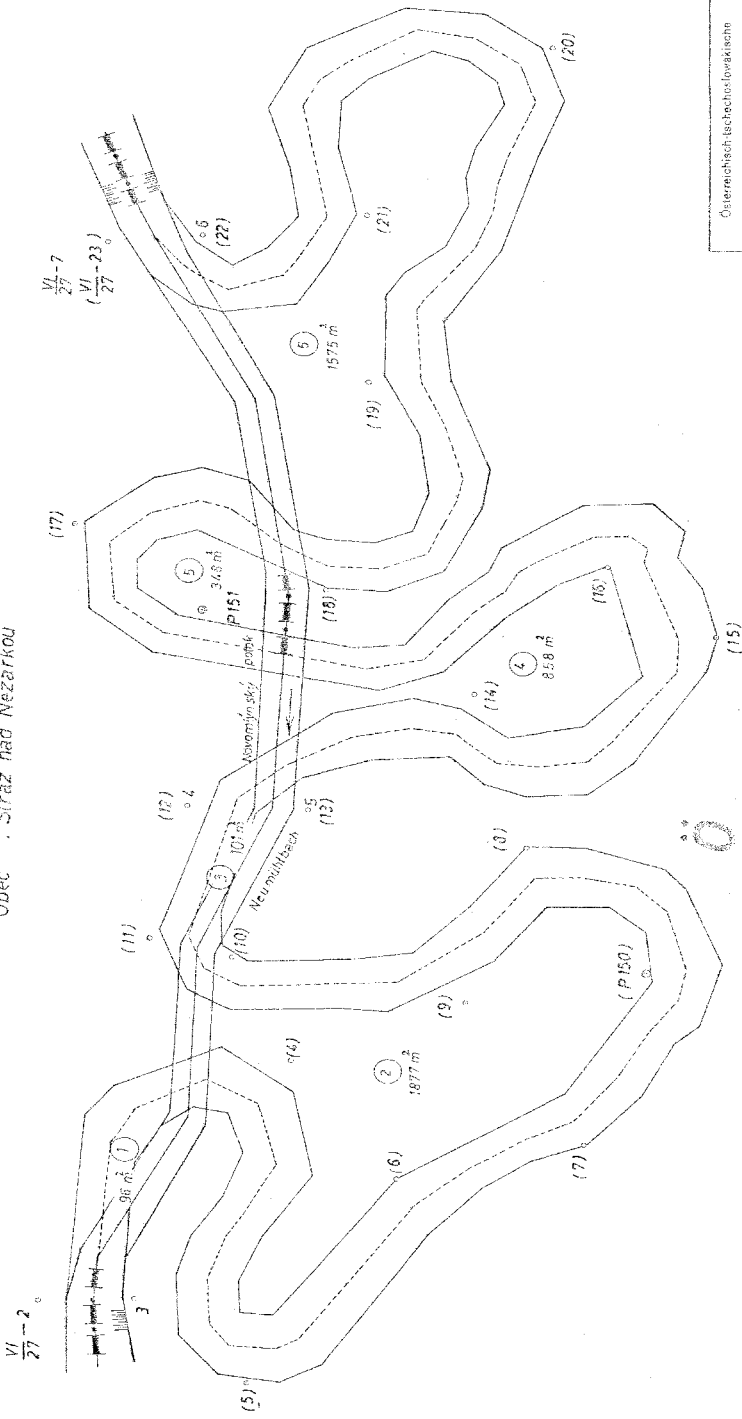
-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Stráž nad Nežárkou



Gemeinde : Haugschlag
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze	Situationsplan Situatní plán	Blatt Nr.: List č.: 14/1	Maßstab: Měřítko: 1:500	Výkres v r. 1985
Československá-österreichská státní hranice		Sekční on: Hranční želez: VI	Grenztabelle: Stát státních hranic: VI/27 - 2 - VI/27 - 7	Výkresil in. Jarov:
				Vypracoval v r. 1985

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKE STÁTNÍ HRANICE

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 14/1 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č.			
Sektion: VI Hraniční úsek:			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m²	m²	
1	2	3	4
1		96	
2	1877		
3		101	
4	858		
5		348	
6	1575		
Summe Součet	4310	545	Differenz 3765m² Rozdíl

V y s v ě t l i v k y
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes
- Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem
- Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem
- Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 1
Strana: 1

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/27-2 bis VI/27-7 Část státních hranic: až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	+ y - m	+ x - 5 000 000,00 m	
1	2	3	4
P 149	- 96 570,04	431 601,74	
VI/27-2	- 96 560,20	431 642,52	
1	- 96 553,93	431 639,96	
VI/27-3	- 96 549,63	431 638,31	
2	- 96 550,77	431 645,26	
3	- 96 534,41	431 657,87	
4	- 96 523,71	431 678,55	
5	- 96 507,79	431 692,16	
VI/27-4	- 96 516,88	431 696,66	
VI/27-5	- 96 504,21	431 690,44	
P 151	- 96 504,38	431 720,22	
6	- 96 494,64	431 717,94	
7	- 96 487,18	431 743,74	
8	- 96 488,98	431 768,47	
VI/27-6	- 96 483,64	431 766,83	
VI/27-7	- 96 494,22	431 770,07	
P 152	- 96 466,42	431 871,08	

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 7

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 7

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic
Plán státních hranic
Situační plán (Seznam ploch)
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung
Grenzplan
Situationsplan (Flächenverzeichnis)
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:
Sektion: VI

Část státních hranic:
Grenzstrecke:

VI/33-06 až VI/34-05
bis

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy :

Sloupec 1: Číslo hraničních znaků mají toto označení :

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená :

- O základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Číslo polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/33-06 bis VI/34-05 Část státních hranic:					Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygoneite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr.		
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	°	'	"		
1	2	3	4		5	6	7	8		9	10	
1			Mittellinie des gemeinsa- men Baches über die Bruchpunkte 1 bis 10		105,31	+ 13,28					18/1	
2					114,39	+ 7,07						
3					116,59	+ 5,00						
VI/33-06	C				118,19	+ 2,11	68,29					
4					120,40	+ 3,53						
5			střednice společného potoka přes lomové body 1 až 10		123,89	+ 2,89						
6					127,34	+ 2,90						
VI/34	P	P 186			147,62	0	29,51	199	57	56		
7					22,86	- 0,38						
8					27,09	- 2,10						
9					30,59	- 4,70						
10					33,69	- 8,00						

Seite: 1
Strana: 1Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze
Československo-rakouská státní hranice

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: VI		Grenzstrecke: VI/33-06 bis VI/34-05		Část státních hranic:		Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen 'Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr.	Přán státních hranic list č.
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	°	'	"	
1	2	3	4		5	6	7	8		9	10
11					35,96	- 11,49					
12					37,33	- 13,62					
13					40,99	- 19,59					
VI/34-01	C				44,05	- 25,44	50,87				
14			Mittellinie des gemein- samen Baches über die Bruchpunkte 11 bis 20		47,44	- 23,42					
15					54,29	- 25,00					
16					61,63	- 23,97					
VI/34-02	C				115,71	- 0,29	75,94				
17			střednice společného potoka přes lomové body 11 až 20		130,19	+ 1,43					
18					134,87	+ 2,30					
19					140,39	+ 3,66					
20					145,37	+ 3,10					

Seite: 2
Strana: 2

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC										Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: Část státních hranic: VI/33-06 bis VI/34-05 až				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. hranic list č.						
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	4		x m	y m	m	°	'	"	8	9	10				
1	2	3			5	6	7										
21			Mittellinie des gemeinsamen Baches über die Bruchpunkte 21 bis 30		151,58	+ 2,93						18/1					
22		163,55			+ 0,87												
23		171,43			+ 0,97												
VI/34-03	C	178,05			+ 0,32	62,34											
24		178,79			+ 3,78												
25			střednice společného potoka přes lomové body 21 až 30		183,50	+ 6,75						18/2					
26		188,56			+ 9,40												
27		194,31			+ 11,66												
28		201,06			+ 11,00												
29		205,54			+ 8,48												
VI/34-1	I	P 187			214,50	0	36,45	162	30	29							
30					18,85	- 1,23											

Seite: 3
Strana: 3

Seite: 3
Strana: 3

GRENZBESCHREIBUNG													
Sektion: VI					Grenzstrecke: VI/33-06 bis VI/34-05								
Hraniční úsek:					Část státních hranic:								
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonsseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Plán státních hranic list č.	Anmerkung Poznámky	
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	4		x	y	m	°	'	"	9	10	
1	2	3			5	6	7	8			9	10	
31			Mittellinie des gemein- samen Baches über die Bruchpunkte 31 bis 34		22,89	- 3,01					18/2		
VI/34-04	C				26,13	- 0,69	26,14						
32					27,77	- 2,80							
33					32,09	- 3,11							
34			střednice společného potoka přes lomové body 31 až 34		36,64	- 1,71							
VI/34-05	C				50,33	- 4,98	24,58						
VI/34-2	I	P 188			116,41	0	66,27						

Seite: 4
Strana:

Seite: 4
Strana:

Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze
Československo-rakouské státní hranice

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsaný v plném znění.

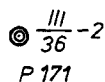
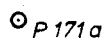
Vysvětlení značek



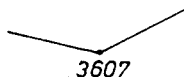
čára státních hranic



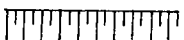
hraniční znak

hraniční znak totožný
s polygonovým bodem

polygonový bod

lomový bod čáry
státních hranic

čára pro detail



svah



směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

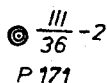
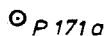
Zeichenerklärung



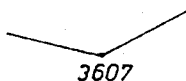
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

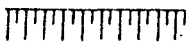
Polygonpunkt



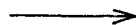
Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail



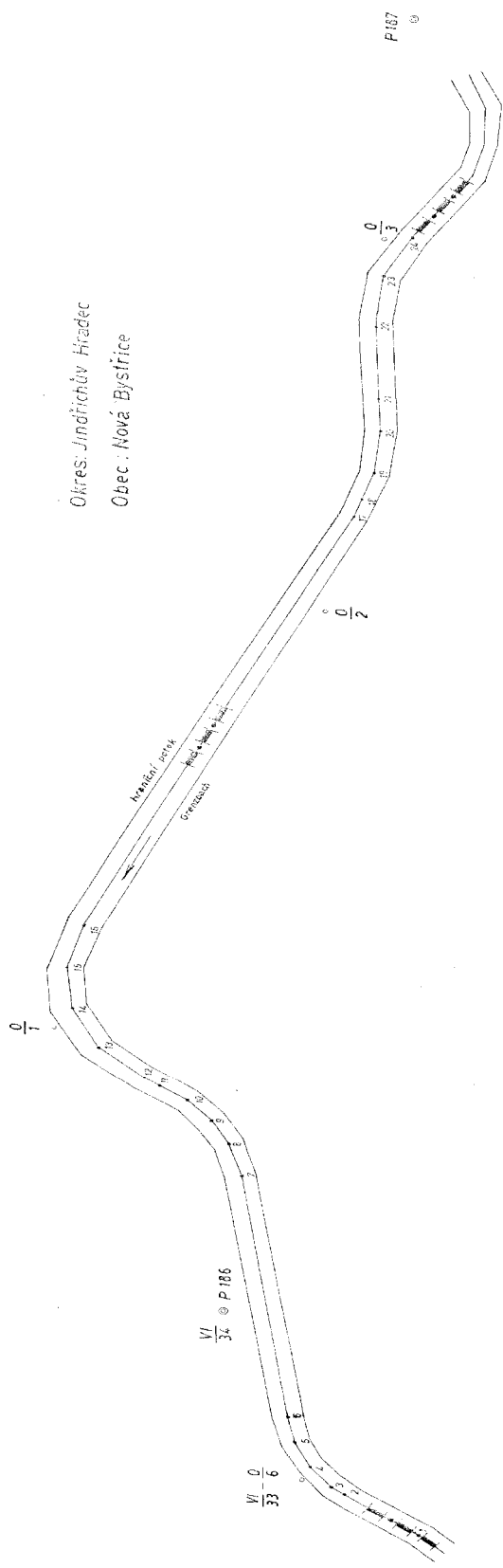
Böschung



Fließrichtung

ČS

Okres: Jindřichův Hradec
Obec: Nová Bystřice



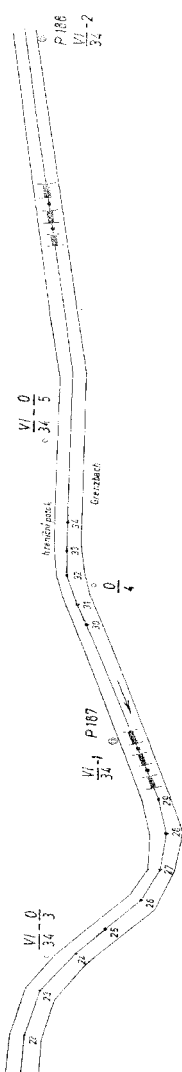
Gemeinde: Haugschlag
Bezirk: Gmünd
Land: Niederösterreich

Ö

Österreichsches Grenzblatt		Grenzplan
Staatsgrenze		Plan skótut
Československo- rakouská státní hranice		hranice
Seřazení:	VI	Seřazení:
Hranice užití:	VI/33-06 -	Seřazení:
Grenzstrasse:	VI/33-06 -	Seřazení:
Část státní hranice:	VI/34-05	Seřazení:
Aufgenommen im Jahre:	1985	Seřazení:
Zeměměřeno v roce:		Seřazení:
Österr. Vermessungsdienst		Seřazení:
Rakouský zeměměřič		Seřazení:
Technická služba pro měření státní hranice		Seřazení:
Československý zeměměřič		Seřazení:

ČS

Okres: Jindřichův Hradec
Obec: Nová Bystřice



Gemeinde: Haugschlag
Bezirk: Gmünd
Land: Niederösterreich

Ö

Österreichsteirische Statthaus Gemeindeamt Gemeindeamt Gemeindeamt		Grenzplan Plan städtisch bzw.	
Station: Právní ústava:	VI	Blatt Nr.:	18/2
Grenzlinie:	VI/33-06-	Maßstab:	1:500
Ort städtisch hradc:	VI/34-05	Memor.	
Aufgenommen im Jahre:	1985		
Zurück in:			
Ort: Verneidungsfeld:			
Rabatský zámek:			
Technische Zeichnung:			
Gemeindeamt:			

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

-+--+--+--+

nový průběh státních hranic

 $\left(\frac{0}{17}\right)$

označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic

 $\frac{0}{2}$

označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic

① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

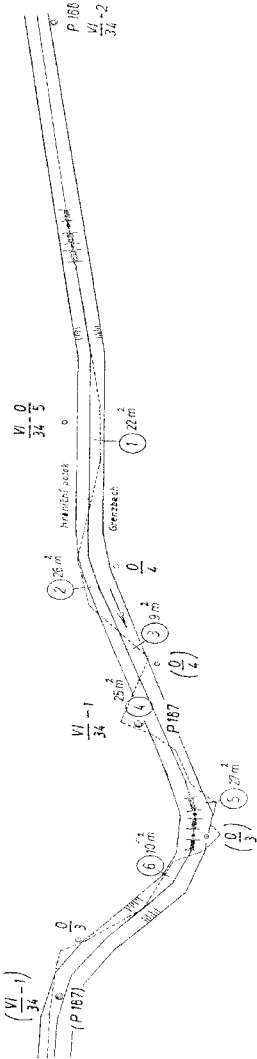
-+--+--+--+--

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Oktres: Jindřichův Hradec
Obec : Nová Bystřice



Gemeinde: Haugschlag
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Ö

Číslo územní jednotky Stavopis Číslo územní jednotky hraniční	VI	Blat. Nr.: List č.: 18/2	Stavopis Stavopis Stavopis
Ověřovací úroveň VI/33-06- Číslo územní jednotky VI/34-05		Měřítko: 1:500	
Evidenční číslo 1985		Evidenční číslo 1985	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 18/1, 18/2 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 18/1, 18/2			
Sektion: Hraniční úsek: VI			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m²	m²	
1	2	3	4
1	22		
2		26	
3	9		
4		25	
5	27		
6		10	
7		42	
8	14		
9		2	
10	1		
11		44	
12	9		
13		25	
14	4		
15		35	
16	1		
17		6	
18	2		
19		1	
20		16	
21	21		
22		11	
23	44		
24		34	
25	118		
26		7	
27	12		
Summe Součet	284	284	

V y s v ě t l i v k y
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRÁNICE

Seite: 1
Strana:

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: Hraniční úsek: VI		Grenzstrecke: Část státních hranic: VI/33-06 bis VI/34-05 až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	+ y - m	+ x - 5 000 000,00 m	
1	2	3	4
1	- 93 255,30	431 639,70	
2	- 93 245,67	431 645,01	
3	- 93 243,28	431 646,86	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
VI/33-06	- 93 241,41	431 649,58	
4	- 93 239,35	431 647,95	
5	- 93 235,81	431 648,25	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
6	- 93 232,38	431 647,91	
VI/34	- 93 211,91	431 648,85	P 186
7	- 93 191,11	431 639,36	
8	- 93 186,55	431 639,09	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
9	- 93 182,28	431 639,93	
10	- 93 178,05	431 641,58	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
11	- 93 174,51	431 643,75	
12	- 93 172,35	431 645,08	
13	- 93 166,48	431 648,90	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
VI/34-01	- 93 161,20	431 652,86	
14	- 93 159,01	431 649,58	
15	- 93 152,15	431 648,06	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
16	- 93 145,96	431 643,97	
VI/34-02	- 93 107,33	431 599,33	
17	- 93 095,00	431 591,55	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 2
 Strana:

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: Hraniční úsek: VI		Grenzstrecke: Část státních hranic: VI/33-06 bis VI/34-05 až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravouhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	+ - y m	+ - x -5 000 000,00 m	
1	2	3	4
18	- 93 091,15	431 588,75	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
19	- 93 086,75	431 585,15	
20	- 93 082,02	431 583,51	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
21	- 93 076,34	431 580,99	
22	- 93 064,65	431 577,70	
23	- 93 057,57	431 574,22	
VI/34-03	- 93 051,32	431 571,96	
24	- 93 052,14	431 568,52	
25	- 93 049,16	431 563,81	
26	- 93 045,74	431 559,24	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
27	- 93 041,52	431 554,73	
28	- 93 035,14	431 552,42	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
29	- 93 030,01	431 552,77	
VI/34-1	- 93 018,28	431 556,57	P 187
30	- 92 999,44	431 555,17	
31	- 92 995,19	431 556,37	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
VI/34-04	- 92 992,31	431 553,62	
32	- 92 990,39	431 555,48	
33	- 92 986,07	431 555,19	Koordinaten graphisch bestimmt souřadnice jsou určeny graficky
34	- 92 981,76	431 553,17	
VI/34-05	- 92 967,75	431 554,51	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE Seite: 3
Strana: 3

Seite: 3

Strana: 3

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE
SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ

Sektion: VI

Grenzstrecke: VI/33-06^{bis} VI/34-05
Část státních hranic: až

Hraniční úsek:

Část státních hranic:

[illegible]

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 8

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 8

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic

Plán státních hranic

Situační plán (Seznam ploch)

Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung

Grenzplan

Situationsplan (Flächenverzeichnis)

Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek: VI
Sektion:

Část státních hranic:
Grenzstrecke:

VI/47-5

až
bis

VI/48-4

VI/49-04

až
bis

VI/49-4

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy :

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení :

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená :

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC									
Sektion: VI Hraniční úsek:			Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4 Část státních hranic:						
Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak	Grenzzeichen Hraniční znak
Nummer Číslo	Art Druh	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer	Polygon- punkt Nummer
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
VI/47-5	I			75,15	- 0,12	75,15			
1				- 1,10	- 2,14				
VI/48	P	P 259		79,99	0	4,80	118	35	30
2				11,71	+ 0,25				
3				19,76	0,34				
4				25,14	1,04				
5				37,25	0,09				
6				57,89	- 2,77				
VI/48-01				57,54	- 4,83	57,74			
7				65,85	- 3,08				
VI/48-1	I	P 260		71,78	0	15,04	203	31	17
8				- 0,52	- 1,98				
Österreichisch-tschechoslowakische Staatsgrenze Československo-rakouské státní hranice Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 1 bis 8 střednice společné cesty přes lomové body 1 až 8 aufgenommen auf die Seite P 259 - P 260 vztaženy na stranu P 259 - P 260									

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4 Část státních hranic:				Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak	Polygon- punkt Nummer	Polygo- nový bod číslo	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku	Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Plán státních hranic list č.	
				x m	y m		°	'	"		
1	2	3	4	5	6	7	8			9	10
9			Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 9 bis 19 střednice společné cesty přes lomové body 9 až 19	4,59	- 3,37						
10				10,02	- 4,27					25/1	
11				39,18	- 5,97						
12				44,38	- 6,60						
13				52,34	- 6,44						
VI/48-02	C			56,00	- 10,00	56,98				25/2	
14				58,02	- 7,84						
15				67,97	- 7,29						
16				75,41	- 6,44						
17				88,42	- 4,98						
18				116,03	- 2,89						
19				126,87	- 2,92						

Seite: 2
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC															
Sektion: VI Hraniční úsek:				Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4 Část státních hranic:											
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Numer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Přán státních hranic list č.	Anmerkung Poznámky			
Numer Číslo	Art Druh		1	2	3	4	x m	y m	m	°	'	"	8	9	10
20						Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 20 bis 29	134,73	- 3,19	7					25/2	
21							140,86	- 3,16							
22							145,04	- 3,35							
VI/48-2	I	P 261					145,01	0	89,58	179	35	07			
23							21,94	- 4,20							
24						30,16	- 4,14								
25						41,46	- 4,06								
VI/48-03	C					45,50	- 7,20	46,07							
26						47,58	- 3,57								
27						59,39	- 2,62								
28						69,43	- 1,37								
29						81,06	- 1,62								

Seite: 3
Strana:

Seite: 3
Strana:

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC											
Sektion: VI Hraniční úsek: VI				Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4 Část státních hranic: VI/47-5 až VI/48-4							
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Numer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen	Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Přán státních hranic list č.	Anmerkung Poznámky
Numer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku	x m	y m	m	°	'	"	8	9
1	2	3	4	5	6	7	10				
30			Mittellinie des gemeinsamen Weges über die Bruchpunkte 30 bis 32 střednice společné cesty přes lomové body 30 až 32	94,94	- 4,40						26/1
31				104,38	- 6,84						
		P 262		104,48	0		172	00	23		
32				7,99	- 7,80						
VI/48-3	I		gerade Linie přímá čára	7,80	-11,25	65,33					
VI/48-3a	I			8,00	0	11,25					
VI/48-04	C			49,28	- 6,56	41,80					
VI/48-05	C			89,50	- 8,20	40,25					
VI/48-06	C			113,20	- 5,50	23,85					
VI/48-4	P	P 263		123,44	0	11,62	213	41	02		

Seite: 4
Strana:

Seite: 4
Strana:

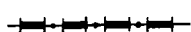
GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC				Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/49-04 bis VI/49-4 Část státních hranic:					Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak	Nummer Číslo	Art Druh	Polygon- punkt Nummer Polygo- nový bod číslo	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)		Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost	Polygonwinkel Vrcholový úhel		Grenzplan Blatt Nr. Přán státních hranic list č.	
						x m	y m					
1		2	3	4		5	6	7	8		9	10
VI/49-3		I	P 267	gerade Linie přímá čára								
VI/49-04		C				64,79	+ 2,06	64,82				
VI/49-04a		C				78,07	+ 1,67	13,29				
VI/49-04b		C				78,64	+21,18	19,52			26/2	
33				gebrochene Linie über den Bruchpunkt 33 lomená čára přes lomový bod 33		97,58	+16,30					
VI/49-4		I	P 268			135,71	0	60,87				

Seite: 5
Strana:

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsané v plném znění.

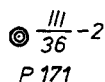
Vysvětlení značek



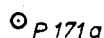
čára státních hranic



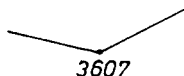
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



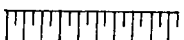
polygonový bod



lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

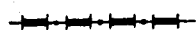


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

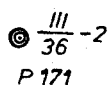
Zeichenerklärung



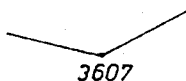
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

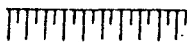
Polygonpunkt



Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail

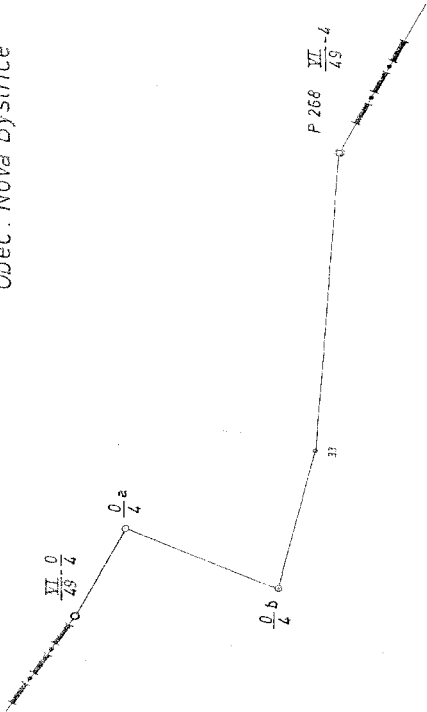


Böschung



Fließrichtung

ČS
Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Nová Bystřice



Ö

Gemeinde : Reingers
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Österreich-tschechoslovenská Státní hranice Československo-rakouské státní hranice	Grenzplan Plan státních hranic	
	Blatt Nr.: List č.:	26/2
Sektion: Hranční úsek: VI	Máštáb: Měřítko:	
	Grenztracé: VII/9-04-VII/9-4 Část státních hranic:	
Aufgenommen im Jahre: Zaměřeno v roce:	1991	
	Öster. Vermessungssachmann Rakouský zeměměřič:	
Tschechoslowakischer Vermessungssachmann: Československý zeměměřič:		

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

-----	dosavadní průběh státních hranic
---+---+---+---+---	nový průběh státních hranic
$\left(\frac{0}{17}\right)$	označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic
$\frac{0}{2}$	označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic
① 125 m ²	číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

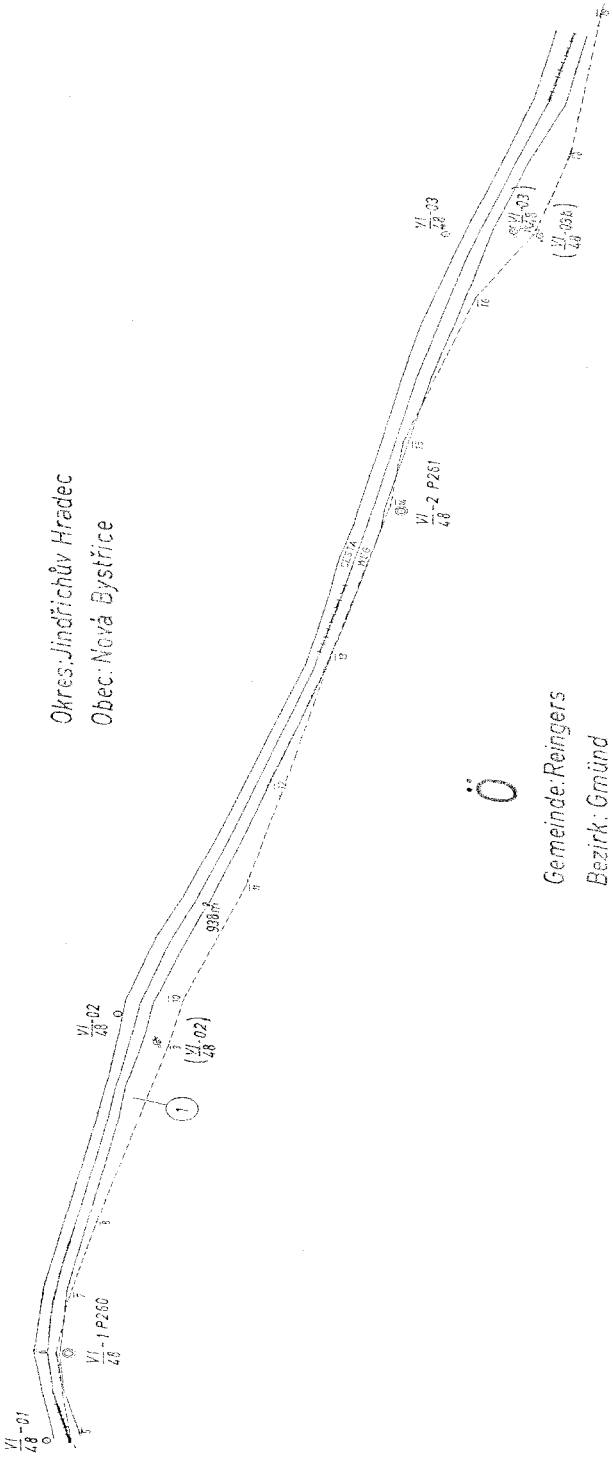
 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres: Jindřichův Hradec
Obec: Nová Bystřice

Ö

Gemeinde: Reingers
Bezirk: Gmünd
Land: Niederösterreich

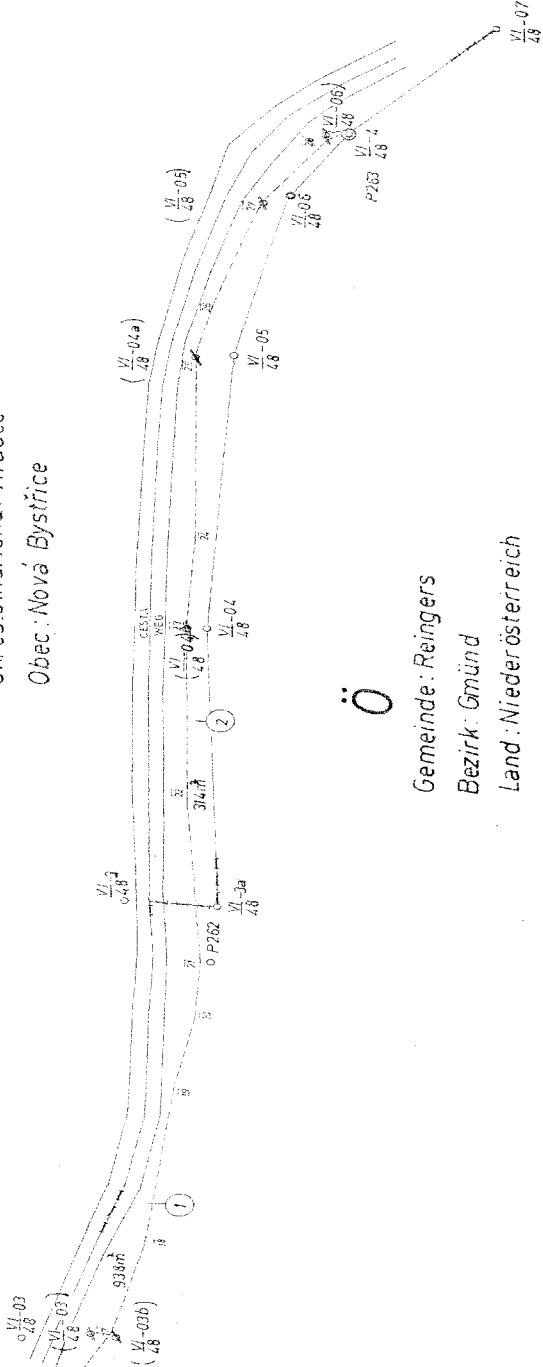


0 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

Österreichische Katastralkarte Katastralgemeinschaft Gemeinsamwirtschaftliche Abteil.	Blatt Nr. VI Haupteck	Blatt Nr. 25/2 Lief. 1:	Skizzenplan Skizzenplan		
Grenzlinie: VI-01/48-4 Österreichische Katastralgemeinschaft		Maststab: 1:500 Maststab:			
Erstellt im Jahr: 1990 Vermessung x Maß:					

ČS

Okres: Jindřichův Hradec
Obec: Nová Bystřice

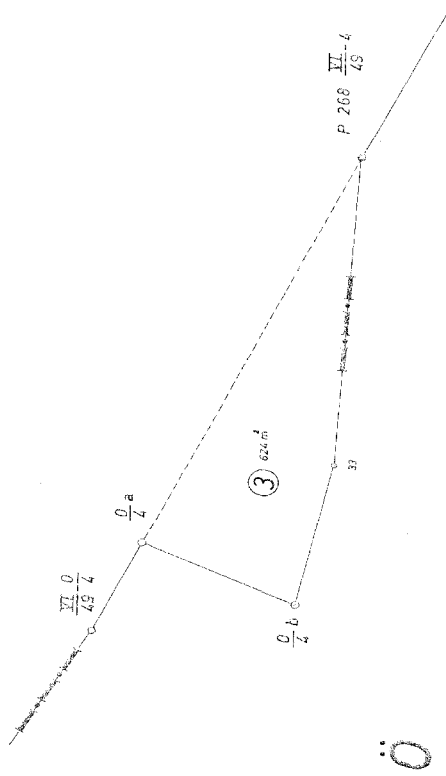


Ö

Gemeinde: Reingers
Bezirk: Gnünd
Land: Niederösterreich

Československá technická Státní úřad Československé státní hranice	Stav: uspořádaný Stav: uspořádaný	
	Blat. No.: Lar. L:	26/1
Sukces: Hranice: Lano	Měřítko: Měřítko:	
	1:500	
Grafická úprava: VI/07-5 VI/18-4 Čas: státní hranice	Vydáno: 1990 Vydáno: 1990	

ČS
Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Nová Bystřice



Ö
Gemeinde : Reingers
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Österreichisch-technisch-österreichische Situationszeichnung Časopisová technická situace kresba		Situationsplan Situace, plán	
Sektor: Hranční deska:	VI	Blatt Nr.: List č.:	26/2
Grenztabelle: Část vedlých hranic:	VII/49-04-VII/49-4	Maßstab: Měřítko:	1:500
Erstellt im Jahre: Vydáno v roce:	1991		

**ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE**

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 25/1, 25/2 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 26/1, 26/2 Sektion: VI Hraniční úsek: VI			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m²	m²	
1	2	3	4
1	938		
2		314	
3		624	
Summe Součet	938	938	

V y s v ě t l i v k y
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 1
Strana: 1

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: VI Hraniční úsek:		Grenzstrecke: VI/47-5 bis VI/48-4 Část státních hranic: až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	± y	$\begin{matrix} + & x \\ - 5\,000\,000,00\text{m} \end{matrix}$	
1	2	3	4
VI/47-5	- 87 463,42	429 570,92	
1	- 87 462,02	429 568,93	
VI/48	- 87 460,64	429 566,96	P 259
2	- 87 449,01	429 568,32	
3	- 87 441,03	429 569,33	
4	- 87 435,61	429 569,38	
5	- 87 423,75	429 571,98	
6	- 87 403,70	429 577,64	
VI/48-01	- 87 404,33	429 579,63	
7	- 87 395,86	429 579,04	
VI/48-1	- 87 389,57	429 576,80	P 260
8	- 87 389,54	429 578,85	
9	- 87 384,24	429 578,81	
10	- 87 378,77	429 578,21	
11	- 87 350,24	429 571,99	
12	- 87 345,06	429 571,19	
13	- 87 337,44	429 568,89	
VI/48-02	- 87 332,96	429 571,34	
14	- 87 331,60	429 568,71	
15	- 87 322,17	429 565,50	

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

Seite: 2
Strana:

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ			
Sektion: Hraniční úsek: VI		Grenzstrecke: Část státních hranic: VI/47-5 bis VI/48-4 až	
Nummer Číslo	Rechtwinkelige Koordinaten Pravoúhlé rovinné souřadnice		Anmerkung Poznámky
	± y m	+ x - 5 000 000,00m	
1	2	3	4
16	- 87 315,23	429 562,68	
17	- 87 303,10	429 557,76	
18	- 87 277,08	429 548,31	
19	- 87 266,64	429 545,42	
20	- 87 259,00	429 543,56	
21	- 87 253,10	429 541,88	
22	- 87 249,03	429 540,94	
VI/48-2	- 87 249,93	429 537,71	P 261
23	- 87 227,65	429 536,00	
24	- 87 219,74	429 533,78	
25	- 87 208,85	429 530,74	
VI/48-03	- 87 204,13	429 532,71	
26	- 87 203,08	429 528,66	
27	- 87 191,93	429 524,64	
28	- 87 182,57	429 520,80	
29	- 87 171,28	429 517,98	
30	- 87 157,15	429 517,02	
31	- 87 147,40	429 516,90	
P 262	- 87 149,10	429 510,27	
20 VI/48-3	- 87 139,95	429 520,45	

Strana:

20

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 9

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 9

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic
Plán státních hranic
Situační plán (Seznam ploch)
Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung
Grenzplan
Situationsplan (Flächenverzeichnis)
Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek: VI
Sektion:

Část státních hranic:
Grenzstrecke:

VI/51

až
bis VI/52-3

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

GRENZBESCHREIBUNG POPIS STÁTNÍCH HRANIC													Sektion: VI Hraniční úsek:			Grenzstrecke: VI/51 Část státních hranic:					bis VI/52-3 az		Anmerkung Poznámky	
Grenzzeichen Hraniční znak		Polygon- punkt Nummer	Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite (y: rechts +, links -) Poloha k polygonové straně (y: vpravo +, vlevo -)			Horizontale Entfernung Vodorovná vzdálenost		Polygonwinkel Vrcholový úhel			Grenzplan Blatt Nr. Přehled státních hranic list č.											
Nummer Číslo	Art Druh	Polygo- nový bod číslo	Průběh státních hranic od předcházejícího hraničního znaku		x	y	m	m	°	'	"													
1	2	3	4		5	6	6	7	8			9	10											
VI/51-01		P 286	Mittellinie des gemeinsamen Braunschlägerbaches über die Bruchpunkte 9 bis 15		38,43	+ 10,56		39,86				28/2												
9		41,57			+ 7,68																			
10		59,60			+ 3,63																			
11		76,23			+ 2,19																			
12		95,28			+ 2,15																			
13			střednice společného klášterského potoka přes lomové body 9 až 15		106,95	+ 4,42																		
VI/51-7	P 287	108,03			0	70,39	204	47	04															
14		24,16			+ 0,37																			
15					78,98	- 2,09																		
VI/52	P 288	106,18			0	106,18																		

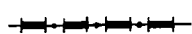
Seite: 2
Strana:

Seite: 2
Strana:

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ř"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

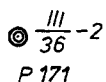
Vysvětlení značek



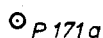
čára státních hranic



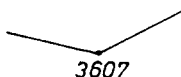
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



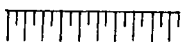
polygonový bod



lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

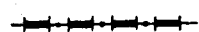


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

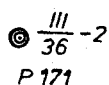
Zeichenerklärung



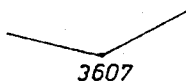
Staatsgrenzlinie



Grenzzeichen

Grenzzeichen identisch
mit Polygonpunkt

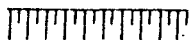
Polygonpunkt



Bruchpunkt der Grenzlinie



Linie für das Detail

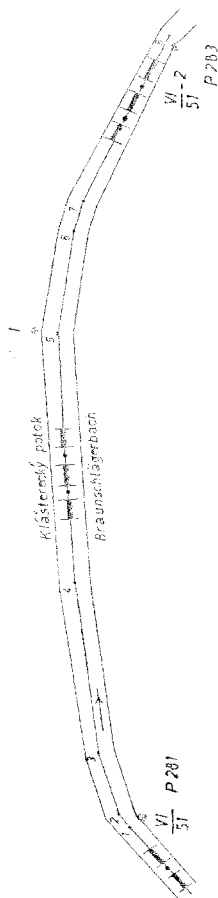


Böschung



Fließrichtung

Okres: Jindřichův Hradec
Obec : Staré Město pod Landštejnem

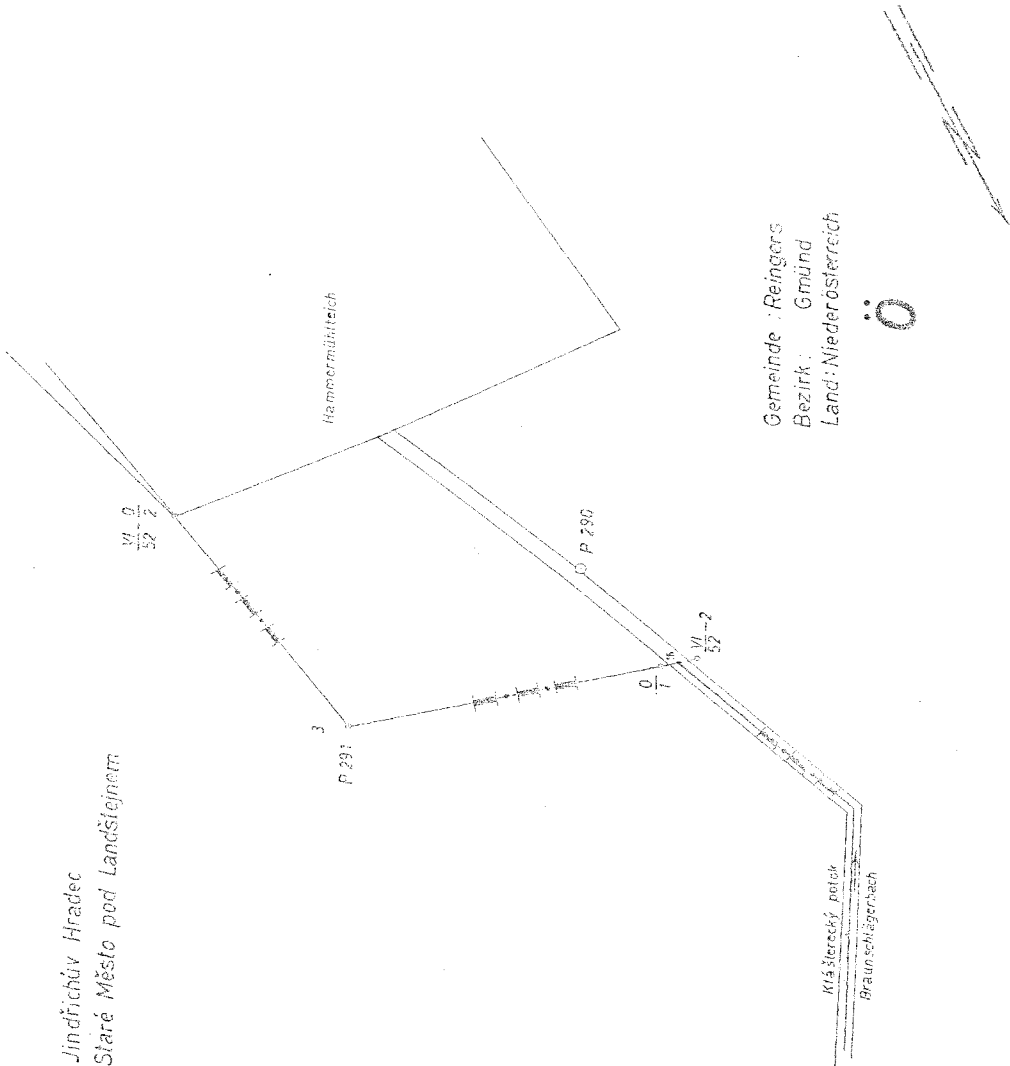


Gemeinde: Reingers
Bezirk: Gmünd
Land: Niederösterreich

[illegible]

ČS

Okres: Jindřichův Hradec
Obec: Staré Město pod Landštejnem



Gemeinde: Reingers
Bezirk: Gmünd
Land: Niederösterreich

Österreichisch-tschechische Grenzkarte		Grenzzeichen
Staatsgrenze		Pinie auf beiden
Československo-ovarská státní hranice		hranice
Sekce:	VI	Blatt Nr.: 28/3
Hranice čar:	VI	List č.:
Grafschaft:	Výš-VI-52-3	Vermaßstab:
Číslo státního listu:	1:500	Měřítok:
Aufgenommen im Jahre:	1985	
Začlenění v mapě:		
Číslo Vermessungspunktm.		
Rakouský záměrník:		
tschechoslovensk. záměrník:		
Československý záměrník:		

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

-+--+--+--+

nový průběh státních hranic

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ označení hraničního znaku
dosavadního průběhu státních hranic $\frac{0}{2}$ označení hraničního znaku
nového průběhu státních hranic① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

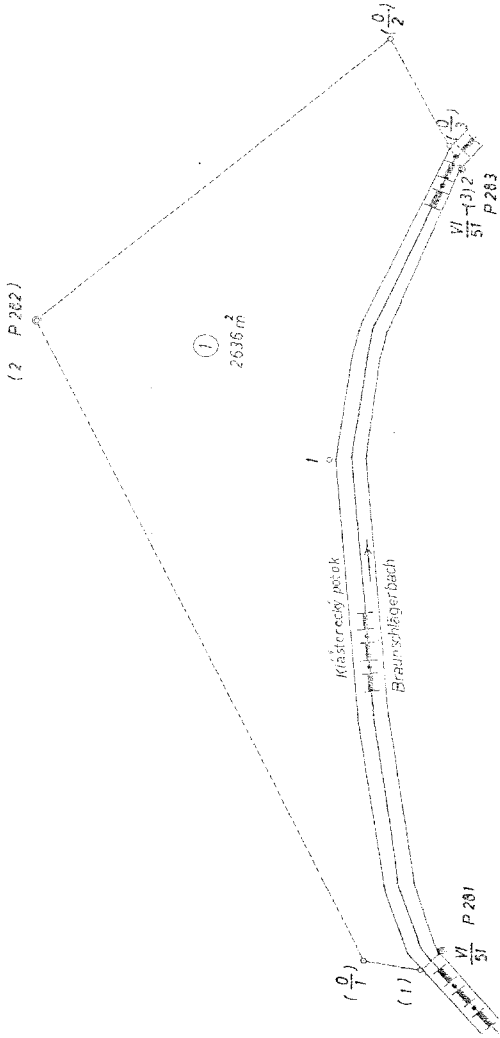
-+--+--+--+

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß

ČS

Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Staré Město pod Landštejnem



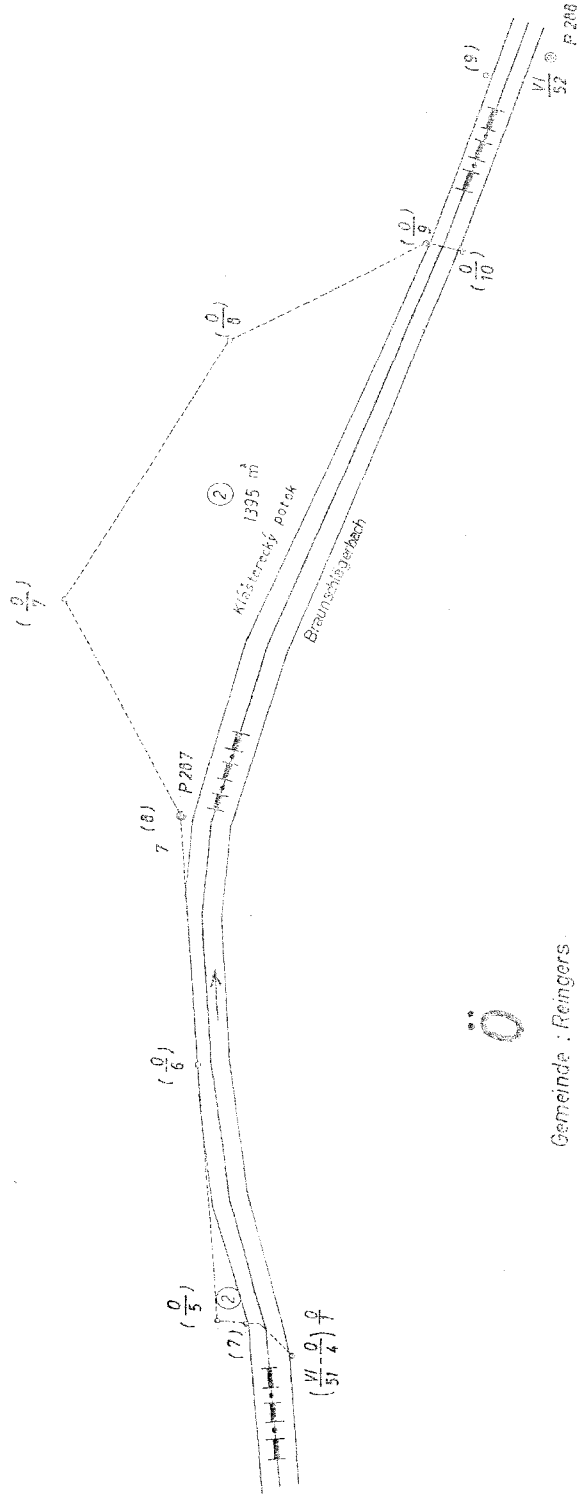
Gemeinde : Reingers
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Ö

Österreichisch-teschechoslowakische Staatsgrenze	Situationsplan
Československo- rakouská státní hraniční	Stučný plán
Sekční číslo: VI	Blatt No.: List č.: 28/1
Grenztabelle: Čas. státních hranic	Maßstab: Měřítok: 1:500
Ersellt im Jahre: Vydáno v roce:	1995

ČS

Okres : Jindřichův Hradec
Obec : Staré Město pod Landštejnem



Ö

Gemeinde : Reingers
Bezirk : Gmünd
Land : Niederösterreich

Ověřovací list Státní hranice Československo - Rakouská hranice	Stationsplan Situationsplan	
	Blatt Nr.: Lief. Nr.:	28/2
Soklino: Hranici č. 1 Číslo státní hranice Erschienen im Jahre:	Vermaßstab: Maßstab:	
	1:500	
Vydáno v roce: 1985		

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 28/1, 28/2, 28/3 Sektion: Hraniční úsek: VI			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m ²	m ²	
1	2	3	4
1		2636	
2		1395	
3	266		
Summe Součet	266	4031	Differenz Rozdíl 3765 m ²

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE

ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRAŇICE Seite:

Seite:

Strana: 1

KOORDINATEN DER GRENZZEICHEN, GRENZPUNKTE UND POLYGONPUNKTE
SOUŘADNICE HRANIČNÍCH ZNAKŮ, HRANIČNÍCH BODŮ A POLYGONOVÝCH BODŮ

Sekce: VI
Hraniční úsek:

Grenzstrecke: VI/51 bis VI/52-3
Část státních hranic: až

[illegible]

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

PŘÍLOHA 10

k článku 1 Smlouvy mezi Českou republikou a Rakouskou republikou o změnách průběhu společných státních hranic ze dne 26. 10. 2001

ANLAGE 10

zu Artikel 1 des Vertrages vom 26. 10. 2001 zwischen der Republik Österreich und der Tschechischen Republik über Änderungen des Verlaufes der gemeinsamen Staatsgrenze

**ČESKO - RAKOUSKÉ
STÁTNÍ HRANICE****ÖSTERREICHISCH - TSCHECHISCHE
STAATSGRENZE**

Popis státních hranic

Plán státních hranic

Situační plán (Seznam ploch)

Seznam souřadnic

Grenzbeschreibung

Grenzplan

Situationsplan (Flächenverzeichnis)

Koordinatenverzeichnis

Hraniční úsek:

Sektion:

X

Část státních hranic:

Grenzstrecke:

X/27-1

až

bis

X/27-2

Vysvětlivky k Popisu státních hranic

V jednotlivých sloupcích jsou tyto zápisy:

Sloupec 1: Čísla hraničních znaků mají toto označení:

- u základních hraničních znaků na začátku hraničního úseku označení hraničního úseku (římská čísla I až XII);
- u hlavního hraničního znaku označení hraničního úseku, po kterém následuje oddělené šikmou zlomkovou čarou pořadové arabské číslo, které v každém hraničním úseku začíná číslem 1 (např. III / 37);
- u mezilehlých hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 1 (např. III / 37 – 2);
- u doplňkových hraničních znaků číslo předchozího hlavního hraničního znaku a pomlčkou oddělené běžné arabské číslo začínající za každým hlavním hraničním znakem číslem 01 (např. III / 37 – 08).

Sloupec 2: Druh hraničního znaku

Přitom znamená:

- 0 základní hraniční znak
- P hlavní hraniční znak
- I mezilehlý hraniční znak
- C doplňkový hraniční znak

Sloupec 3: Čísla polygonových bodů hraničního polygonového pořadu, na jehož polygonové strany se vztahují údaje ve sloupcích 5 a 6.

Sloupec 4: Popis průběhu státních hranic od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 5 a 6: Hodnoty pořadnic (staničení) a úseček (kolmice) pro hraniční znaky a hraniční body, vztažené na polygonovou stranu určenou polygonovými body podle sloupce 3.

Sloupec 7: Vodorovná vzdálenost od předcházejícího hraničního znaku k danému hraničnímu znaku.

Sloupec 8: Vrcholový úhel polygonových stran v daném polygonovém bodu podle sloupce 3.

Sloupec 9: Číslo příslušného listu Plánu státních hranic.

Sloupec 10: Případné poznámky nebo doplňky k sloupcům 1 až 9.

Erläuterungen zur Grenzbeschreibung

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

- Spalte 1: Die Nummern der Grenzzeichen sind folgendermaßen angegeben:
- bei Grenzsäulen (am Beginn einer Sektion) durch die Bezeichnung der Sektion (in römischen Ziffern von I bis XII);
 - bei Hauptsteinen durch die Bezeichnung der Sektion; der eine durch einen Schrägstrich getrennte fortlaufende arabische Zahl, die in jeder Sektion mit 1 beginnt, angefügt wird (z.B. III/37);
 - bei Zwischensteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 1 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-2);
 - bei Ergänzungssteinen durch die Nummer des vorhergehenden Hauptsteines und durch eine durch einen Bindestrich getrennte, fortlaufende, nach jedem Hauptstein mit 01 beginnende arabische Zahl (z.B. III/37-08)
- Spalte 2: Die Art des Grenzsteines, wobei bedeutet:
- | | | | |
|---------|------------|---------|-----------------|
| O | Grenzsäule | I | Zwischenstein |
| P | Hauptstein | C | Ergänzungsstein |
- Spalte 3: Die Nummern der Polygonpunkte des grenzbegleitenden Polygonzuges, auf dessen Polygonseiten die Daten in den Spalten 5 und 6 bezogen sind
- Spalte 4: Die Beschreibung des Verlaufes der Staatsgrenze vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 5 und 6: Die Abszissen- und Ordinatenwerte für die Grenzzeichen und Grenzpunkte, bezogen auf die Polygonseite der in Spalte 3 angeführten Polygonpunkte
- Spalte 7: Die horizontale Entfernung vom vorhergehenden zum betreffenden Grenzzeichen
- Spalte 8: Der Brechungswinkel der Polygonseiten im betreffenden Polygonpunkt gemäß Spalte 3
- Spalte 9: Die Nummer des zugehörigen Blattes des Grenzplanes
- Spalte 10: Allfällige Anmerkungen oder Ergänzungen zu den Spalten 1 bis 9

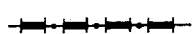
GRENZBESCHREIBUNG										Sektion: X		Grenzstrecke: X/27-1 bis X/27-2		Hraniční úsek:		Část státních hranic:		až		Anmerkung		Poznámky	
Grenzzeichen		Hraniční znak		Polygonpunkt Nummer		Grenzverlauf vom vorhergehenden Grenzzeichen		Lage zur Polygonseite		Poloha k polygonové straně		Horizontale Entfernung		Polygonwinkel		Hranic list č.		Grenzplan Blatt Nr.					
Nummer	Číslo	Art	Druh			Polygono- nový bod číslo			y: rechts +, links - y: vpravo +, vlevo -			m											
1			2			3		4	x	y	m	6	7	8	9	10							
X/27		P				P 88		gebrochene Linie															
X/27-01		C						lomená čára	147,34	-7,09			147,51										
X/27-1		I							230,23	+0,96			83,28										
						P 89		gerade Linie	245,58	0				158	41	57							
X/27-2		I						přímá čára	17,10	-1,60			31,90										
X/27-02		C						gebrochene Linie	104,56	-3,73			87,49										
X/28						P 90		lomená čára	184,39	0			79,92										

Seite: 1
Strana: 1

Vysvětlivky k plánu státních hranic

Plán státních hranic obsahuje znázornění čáry státních hranic, všech hraničních znaků, hraničních bodů a polygonových bodů jakož i důležité topografické podrobnosti v blízkosti čáry státních hranic. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Ö"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně země jsou vypsány v plném znění.

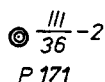
Vysvětlení značek



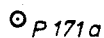
čára státních hranic



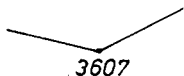
hraniční znak



hraniční znak totožný
s polygonovým bodem



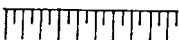
polygonový bod



lomový bod čáry
státních hranic



čára pro detail



svah

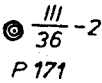
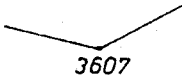
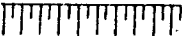


směr toku

Erläuterungen zum Grenzplan

Der Grenzplan enthält die Darstellung der Staatsgrenzlinie, aller Grenzzeichen, Grenzpunkte und Polygonpunkte sowie wichtige topographische Einzelheiten in der Nähe der Staatsgrenzlinie. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

Zeichenerklärung

	Staatsgrenzlinie
	Grenzzeichen
	Grenzzeichen identisch mit Polygonpunkt
	Polygonpunkt
	Bruchpunkt der Grenzlinie
	Linie für das Detail
	Böschung
	Fließrichtung

Vysvětlivky k situačnímu plánu

Situační plán obsahuje znázornění dosavadního a nového průběhu státních hranic, místo a označení dosavadních a nových hraničních znaků, pořadová čísla oddělených částí území a jejich plošnou výměru. Názvy států jsou uvedeny iniciálami "ČS" a "Č"; názvy obcí, okresů a na rakouské straně zemí jsou vypsány v plném znění.

Vysvětlení značek

dosavadní průběh státních hranic

---+---+---+---+---

nový průběh státních hranic

$\left(\frac{0}{17}\right)$

označení hraničního znaku dosavadního průběhu státních hranic

$\frac{0}{2}$

označení hraničního znaku nového průběhu státních hranic

① 125 m²

číslo oddělené části státního území s jeho plošnou výměrou

Erläuterungen zum Situationsplan

Der Situationsplan enthält die Darstellung des bisherigen und des neuen Verlaufes der Staatsgrenze, die Standorte und die Bezeichnungen der bisherigen und der neuen Grenzzeichen, die fortlaufenden Nummern der abgetrennten Gebietsteile und deren Flächenausmaß. Die Namen der Staaten sind durch die Initialen "Ö" und "ČS" angegeben; die Namen der Gemeinden, der Bezirke und auf österreichischer Seite auch der Länder sind voll ausgeschrieben.

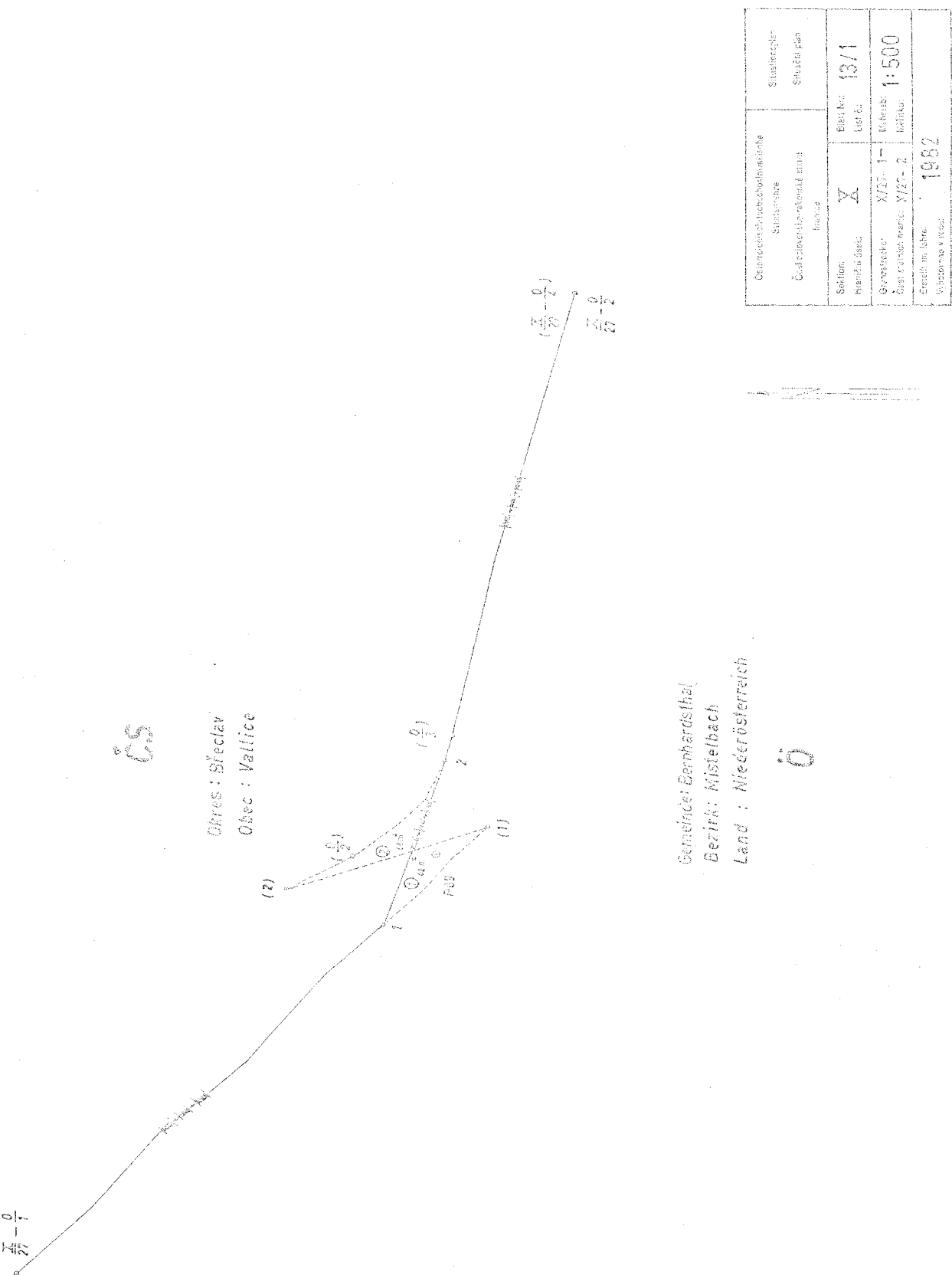
Zeichenerklärung

bisheriger Verlauf der Staatsgrenze

-+--+--+--+--

neuer Verlauf der Staatsgrenze

 $\left(\frac{0}{17}\right)$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
bisherigen Verlaufes der Staatsgrenze $\frac{0}{2}$ Bezeichnung des Grenzzeichens des
neuen Verlaufes der Staatsgrenze① 125 m²Nummer des abgetrennten Gebietsteiles
mit seinem Flächenausmaß



ÖSTERREICHISCH-TSCHECHOSLOWAKISCHE STAATSGRENZE
ČESKOSLOVENSKO-RAKOUSKÉ STÁTNÍ HRANICE

FLÄCHENVERZEICHNIS ZUM SITUATIONSPLAN NR. 13/1 SEZNAM PLOCH K SITUAČNÍMU PLÁNU Č. 13/1			
Sektion: x Hraniční úsek: x			
Gebietsteil Část území	FLÄCHE PLOCHA		Anmerkung Poznámka
	von tschechoslowakischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od českosloven- ského státního území	von österreichischem Staatsgebiet abgetrennt oddělená od rakouského státního území	
	m²	m²	
1	2	3	4
1	68		
2		68	
Summe Součet	68	68	

Vysvětlivky
k seznamu souřadnic hraničních znaků, hraničních bodů
a polygonových bodů

V jednotlivých sloupcích jsou uvedeny :

- Sloupec 1 : číslo hraničního znaku, hraničního bodu nebo polygonového bodu
- Sloupec 2 : hodnota "y" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 3 : hodnota "x" v původním hraničním souřadnicovém systému
- Sloupec 4 : případné poznámky

Erläuterungen zum Verzeichnis der Koordinaten der Grenzzeichen,
Grenzpunkte und Polygonpunkte

In den einzelnen Spalten sind eingetragen:

Spalte 1: Die Nummer des Grenzzeichens, des
Grenzpunktes oder des Polygonpunktes

Spalte 2: Der y- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 3: Der x- Wert im ursprünglichen
Grenzkoordinatensystem

Spalte 4: Allfällige Anmerkungen

Tyto technické podklady změn průběhu státních hranic pro hraniční úsek II vyhotovila Stálá československo-rakouská hraniční komise.

Diese technischen Unterlagen für die Änderung des Staatsgrenzverlaufes in der Sektion II wurden von der Ständigen österreichisch-tschechoslowakischen Grenzkommision verfaßt.

Vídni dne 30. dubna 1992
Ve am

Předseda
československé delegace
Hraniční komise:

Předseda
rakouské delegace
Hraniční komise:

Der Vorsitzende der
tschechoslowakischen Delegation
in der Grenzkommision:

Der Vorsitzende der
österreichischen Delegation
in der Grenzkommision:

Dr. Jiří PEŠEK

Dipl.-Ing. Peter KUBINA

86

SDĚLENÍ

Ministerstva zahraničních věcí

Ministerstvo zahraničních věcí sděluje, že dne 24. března 2004 byl v Drážďanech podepsán Protokol mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o změně Přílohy 1 k Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojjazyčného česko-německého vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně.^{*)}

Protokol vstupuje v platnost na základě svého článku III odst. 1 dne 1. srpna 2004 a zůstane v platnosti po dobu platnosti Ujednání.

České znění Protokolu se vyhláší současně.

^{*)} Oznámení o sjednání Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojjazyčného česko-německého vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně ze dne 20. listopadu 1998 bylo vyhlášeno pod č. 309/1998 Sb. Dodatek k Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojjazyčného česko-německého vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně ze dne 20. prosince 2001 byl vyhlášen pod č. 8/2002 Sb. m. s.

PROTOKOL

mezi

Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o změně Přílohy 1

k Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky

a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko

o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojjazyčného česko-německého

vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně

Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státní ministerstvo kultu Svobodného státu Sasko (dále jen „smluvní strany“),

přejíce si vzhledem k reformě učebních plánů ve Svobodném státě Sasko změnit Přílohu 1 Ujednání mezi Ministerstvem školství, mládeže a tělovýchovy České republiky a Státním ministerstvem kultu Svobodného státu Sasko o spolupráci při realizaci dvojnárodnostního dvojjazyčného česko-německého vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně, podepsané v Praze dne 20. listopadu 1998, (dále jen „Ujednání“),

se dohodly takto:

Článek I

Změna Ujednání

(1) Ujednání se mění takto:

Příloha 1 k Ujednání zní:

„Příloha 1

Koncepce dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně

1. Pojetí dvojnárodnostního vzdělávání

Vzdělávání českých a německých žáků v rámci dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně probíhá jako dvojjazyčné vzdělávání s matematicko-přírodovědným zaměřením.

Skupiny žáků ze států smluvních stran, se kterými se počítá pro dvojnárodnostní vzdělávací cyklus, se učí nejpozději v 5. a 6. roce své školní docházky odděleně ve svých rodných zemích povinně jazyk státu druhé smluvní strany jako první cizí jazyk (na saské straně se zpravidla vychází ze základních znalostí jazyka státu druhé smluvní strany z I. stupně základní školy, na české straně se zpravidla vychází ze znalostí získaných ve školách s třídami s rozšířeným vyučováním jazyků). V 1. ročníku dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu jsou čeští a němečtí žáci spojeni do jedné dvojnárodnostní třídy.

V učebním plánu dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu se pro výuku jazyka státu druhé smluvní strany stanovuje zvýšený počet hodin.

Kromě zvládnutí každodenní běžné komunikace budou žáci schopni na přiměřené jazykové a odborné úrovni diskutovat především o jevech a problémech týkajících se společenské, politické, kulturní, ekonomické a vědeckotechnické oblasti. K rozvoji jazykových schopností a dovedností žáků významně přispěje výuka v duchu kultur obou národů. Jazykové vyučování bude rozšířeno i na obsahy vzdělání, které se jinak vyučují v mateřském jazyce.

Zvláštnost dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu spočívá především v užívání jazyka státu druhé smluvní strany jako pracovního jazyka v rámci dvojjazyčného vyučování v předmětech a v rozsahu uvedeném v učebním plánu. Nad rámec jazykových situací a jazykově tematických oblastí charakteristických pro výuku cizích jazyků se probírají konkrétní situace z praxe, odborná témata a užívání pracovních metod.

Vedle výuky českého/německého jazyka jako jazyka státu druhé smluvní strany je nedílnou součástí jazykové výuky jazyk anglický. Jako třetí, volitelný cizí jazyk si žáci mohou od 4. ročníku až do 6. ročníku, tj. od 10. do 12. třídy, zvolit francouzštinu jako tzv. cizí jazyk s pozdním zahájením výuky.

2. Výběrové řízení

Do dvojnárodnostního vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně jsou němečtí žáci přijímáni v 5. roce školní docházky. Centrální výběrové řízení slouží ke zjištění jazykového nadání a mimořádného zájmu o studium cizích jazyků.

Na gymnázium Friedricha Schillera budou přijímáni němečtí žáci s předchozí znalostí českého jazyka (nad rámec základních znalostí ze 3. a 4. třídy) i bez ní; jazyková úroveň žáků bez předchozích jazykových znalostí bude přizpůsobena jazykové úrovni skupiny žáků s předchozími znalostmi díky intenzivní péči o skupinu žáků bez předchozích jazykových znalostí v trvání asi 3 měsíců.

Podmínky výběrového řízení české smluvní strany pro české žáky stanoví Ministerstvo školství, mládeže a tělovýchovy České republiky.

3. Odraz koncepce v učebním plánu

3.1 Společné dvojnárodnostní vyučování

V duchu hlavní myšlenky probíhá společná výuka v šestiletém dvojnárodnostním vzdělávacím cyklu v 1. až 4. ročníku povinně v předmětu umění (v českém jazyce), jakož i předmětech informatika, společenské vědy, hudba, tělesná výchova a částečně v předmětech etika/náboženství a dějepis (v německém jazyce) a může být rozšířena i na další předměty.

Společné vyučování (celé třídy):

- | | |
|--|---|
| – 1. ročník: 5 hodin týdně
(7. třída) | tělesná výchova, hudba, umění, informatika |
| – 2. ročník: 5 hodin týdně
(8. třída) | tělesná výchova, hudba, umění, informatika |
| – 3. ročník: 8 hodin týdně
(9. třída) | tělesná výchova, hudba, umění, společenské vědy
částečně: etika/náboženství, dějepis |
| – 4. ročník: 10 hodin týdně
(10. třída) | tělesná výchova, hudba, umění, dějepis,
společenské vědy, přírodní vědy
částečně: etika/náboženství |

3.2 Vyučování ve skupinách podle národností

Oddělená výuka ve skupinách se organizuje při výuce jazyka státu druhé smluvní strany a v předmětu zeměpis, jemuž se vyučuje rovněž v jazyce státu druhé smluvní strany.

Vyučování obou národnostních skupin žáků bude ve všech dalších předmětech v 1. – 4. ročníku (v 7. – 10. třídě) probíhat vždy v jejich mateřském jazyce. Paralelní plánování hodin umožní nadaným žákům, kteří projeví zájem, navštěvovat výuku vybraného předmětu v jazyce státu druhé smluvní strany.

Skupiny žáků podle národností se během svého studia v dvojnárodnostním vzdělávacím cyklu zúčastní alespoň dvakrát cizojazyčné soutěže ve znalostech jazyka státu druhé smluvní strany.

Čeští a němečtí žáci absolvují během svého studia v dvojnárodnostním vzdělávacím cyklu dva studijní jazykové pobyty ve státu druhé smluvní strany, aby si prohloubili své znalosti příslušného jazyka při běžné komunikaci a v odborné terminologii.

4. Vzdělávání na vyšším stupni gymnázia (5. a 6. ročník)

Vzdělávání v posledních dvou ročnících ve dvojnárodnostním vzdělávacím cyklu se organizuje na základě Nařízení Saského státního ministerstva kultu z 15. ledna 1996 – v příslušném aktuálním znění – o vyšším stupni gymnázia a konání maturitních zkoušek. V souladu s tímto nařízením si žáci obou národnostních skupin vyberou jako předmět maturitní zkoušky jazyk státu druhé smluvní strany, a to jako předmět s vyšší hodinovou dotací (Leistungskurs), a další dva předměty s vyšší hodinovou dotací z předem dané nabídky povinně volitelných předmětů; z jednoho z těchto dvou předmětů s vyšší hodinovou dotací koná žák maturitní zkoušku jako z předmětu s nižší hodinovou dotací (Grundkurs).

Žáci vypracují odbornou práci na mezipředmětové téma.

Cílem vzdělávání českých a německých žáků ve dvojnárodnostním vzdělávacím cyklu je dosažení všeobecné způsobilosti ke studiu na českých vysokých školách v České republice a na německých vysokých školách ve Spolkové republice Německo v souladu s vnitrostátními právními předpisy států smluvních stran.

Na základě prohloubeného jazykového vzdělání a doložky o absolvovaném dvojjazyčném studiu na maturitním vysvědčení mohou němečtí studenti studovat na vysokých školách v České republice bez dodatečného ověřování jejich jazykových znalostí.

5. Učební plán pro 1. – 4. ročník (7. – 10. třídu) dvojnárodnostního dvojjazyčného vzdělávacího cyklu na gymnáziu Friedricha Schillera v Pirně

Legenda:

	společná dvojnárodnostní výuka v německém jazyce
	společná dvojnárodnostní výuka v českém jazyce
	výuka skupin žáků v jazyce státu druhé smluvní strany
	výuka skupin žáků v jejich mateřském jazyce

PŘEDMĚT TŘÍDA	5	6	7/1.R.	8/2.R.	9/3.R.	10/4.R.
Mateřský jazyk N/Č	5	4	4	4	4	3
Náboženství/Etika	2	2	2	2	1	1
Zeměpis (dvojjazyčně)	2	2	3	2	1	2
Dějepis	1	2	2	2	1	
Společ./hosp.vědy/náboženství	-	-	-	-		
Č/N jako jazyk státu druhé smluvní strany	6	6	5	5	4	4
Cizí jazyk-angličtina	4	4	4	3	3	3*
Matematika	5	4	4	4	4	4
Informatika	-	-			*	*
Fyzika	-	2	2	2	3	2
Přírodní vědy	-	-	-	-	-	
Chemie	-	-	-	3	3	2
Biologie	2	2	2	2	2	3
Tělesná výchova	2	2				
Hudba <i>Střídavě</i>	1	1				
Umění <i>vyučování</i>	1	1	1	1	1	1
Výpočetní technika/počítač	1	1	-	-	-	-
Volitelný jazyk-francouzština	-	-	-	-	-	[Vol.]
CELKOVÝ POČET HODIN	32	33	33	34	34	34
z toho společná výuka	-	-	5	5	8	10 [+4]

+ V 9. a 10.třídě bude informatika integrována do předmětů biologie, chemie a fyzika; v 10.třídě bude společná výuka angličtiny možná, nikoli závazná.“.

(2) Ostatní ustanovení Ujednání zůstávají touto změnou nedotčena.

Článek II

(1) Platnost Dodatku k Ujednání, podepsaného v Drážďanech dne 20. prosince 2001, není tímto protokolem dotčena.

(2) V případě potřeby mohou smluvní strany dohodnout nové podrobnosti konání maturitní zkoušky.

Článek III

Vstup v platnost

(1) Tento Protokol vstoupí v platnost dnem 1. srpna 2004 a zůstane v platnosti po dobu platnosti Ujednání.

(2) Na studium osob, které byly žáky gymnázia Friedricha Schillera v Pirně přede dnem vstupu tohoto Protokolu v platnost, se bude nadále vztahovat dosavadní znění Přílohy 1 k Ujednání.

Dáno v Drážďanech dne 24. března 2004 ve dvou původních vyhotoveních, každé v jazyce českém a německém, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Za Ministerstvo školství, mládeže
a tělovýchovy České republiky

Dr. Jaroslav **Müllner** v. r.
náměstek ministryně školství,
mládeže a tělovýchovy České republiky

Za Státní ministerstvo kultu
Svobodného státu Sasko

Günther **Portune** v. r.
státní tajemník,
Státní ministerstvo kultu Svobodného
státu Sasko



Vydává a tiskne: Tiskárna Ministerstva vnitra, p. o., Bartůňkova 4, pošt. schr. 10, 149 01 Praha 415, telefon: 272 927 011, fax: 974 887 395 – **Redakce:** Ministerstvo vnitra, Nad Štolou 3, pošt. schr. 21/SB, 170 34 Praha 7-Holešovice, telefon: 974 832 341 a 974 833 502, fax: 974 833 502 – **Administrace:** písemné objednávky předplatného, změny adres a počtu odebíraných výtisků – MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, telefon: 519 305 161, fax: 519 321 417. Objednávky ve Slovenské republice přijímá a titul distribuuje Magnet-Press Slovakia, s. r. o., Teslova 12, 821 02 Bratislava, tel.: 00421 2 44 45 46 28, fax: 00421 2 44 45 46 27. **Roční předplatné** se stanovuje za dodávku kompletního ročníku včetně rejstříku a je od předplatitelů vybíráno formou záloh ve výši oznámené ve Sbírce mezinárodních smluv. Závěrečné vyúčtování se provádí po dodání kompletního ročníku na základě počtu skutečně vydaných částek (první záloha na rok 2004 činí 1500,- Kč, druhá záloha na rok 2004 činí 1500 Kč) – Vychází podle potřeby – **Distribuce:** MORAVIAPRESS, a. s., U Póny 3061, 690 02 Břeclav, celoroční předplatné – 516 205 176, 519 305 176, objednávky jednotlivých částek (dobírky) – 516 205 179, 519 305 179, objednávky-knihkupci – 516 205 161, 519 305 161, faxové objednávky – 519 321 417, e-mail – sbirky@moraviapress.cz, zelená linka – 800 100 314. **Internetová prodejna:** www.sbirkyzakonu.cz – **Drobný prodej – Benešov:** Oldřich HAAGER, Masarykovo nám. 231; **Brno:** Ing. Jiří Hrazdil, Vranovská 16, SEVT, a. s., Česká 14, Knihkupectví JUDr. Oktavián Kocián, Příkop 6, tel.: 545 175 080; **Břeclav:** Prodejna tiskovin, 17. listopadu 410, tel.: 519 322 132, fax: 519 370 036; **České Budějovice:** SEVT, a. s., Česká 3, tel.: 387 432 244; **Hradec Králové:** TECHNOR, Wonkova 432; **Hrdějovice:** Ing. Jan Fau, Dlouhá 329; **Cheb:** EFREX, s. r. o., Karlova 31; **Chomutov:** DDD Knihkupectví – Antikvariát, Ruská 85; **Kadaň:** Knihařství – Přibíková, J. Švermy 14; **Kladno:** eL VaN, Ke Stadionu 1953; **Klatovy:** Krameriovo knihkupectví, nám. Míru 169; **Liberec:** Podještědské knihkupectví, Moskevská 28; **Litoměřice:** Jaroslav Tvrdík, Lidická 69, tel.: 416 732 135, fax: 416 734 875; **Most:** Knihkupectví „U Knihomila“, Ing. Romana Kopková, Moskevská 1999; **Olomouc:** ANAG, spol. s r. o., Denisova č. 2, Zdeněk Chumchal – Knihkupectví Tycho, Ostružnická 3; **Opava:** FERRAM, a. s. prodejna KNIHA, Mezi trhy 3; **Ostrava:** LIBREX, Nádražní 14, Profesio, Hollarova 14, SEVT, a. s., Nádražní 29, Petr Gřeš, Markova 34; **Otrokovice:** Ing. Kuččík, Jungmannova 1165; **Pardubice:** LEJHANEK, s. r. o., třída Míru 65; **Plzeň:** TYPOS, a. s. Úslavská 2, EDICUM, Vojanova 45, Technické normy, Lábkova pav. č. 5; **Praha 1:** Dům učebnic a knih Černá Labuť, Na Poříčí 25, FIŠER-KLEMENTINUM, Karlova 1, LINDE Praha, a. s., Opletalova 35, NEOLUXOR s. r. o., Václavské nám. 41; **Praha 2:** ANAG, spol. s r. o., nám. Míru 9 (Národní dům); **Praha 4:** SEVT, a. s., Jihlavská 405, Donáška tisku, Nuselská 53, tel.: 272 735 797-8; **Praha 5:** SEVT, a. s., E. Peškové 14; **Praha 6:** PPP – Staňková Isabela, Puškinovo nám. 17; **Praha 8:** JASIPA, Zenklova 60, Specializovaná prodejna Sbírky zákonů, Sokolovská 35, tel.: 224 813 548; **Praha 9:** Abonentní tiskový servis-Ing. Urban, Jablonecká 362, po – pá 7 – 12 hod., tel.: 286 888 382, e-mail: tiskovy.servis@abonent.cz; **Praha 10:** BMSS START, s. r. o., Vinohradská 190; **Prerov:** Knihkupectví EM-ZET, Bartošova 9, Jana Honková – YAHOO-i-centrum, Komenského 38; **Sokolov:** KAMA, Kalousek Milan, K. H. Borovského 22, tel.: 352 303 402; **Šumperk:** Knihkupectví D & G, Hlavní tř. 23; **Tábor:** Milada Šimonová – EMU, Budějovická 928; **Teplice:** Knihkupectví L & N, Masarykova 15; **Trutnov:** Galerie ALFA, Bulharská 58; **Ústí nad Labem:** Severočeská distribuční, s. r. o., Havířská 327, tel.: 475 259 032, fax: 475 259 029, Kartoon, s. r. o., Solvayova 1597/3, Vazby a doplňování Sbírek zákonů včetně dopravy zdarma, tel.+fax: 475 501 773, www.kartoon.cz, e-mail: kartoon@kartoon.cz; **Zábřeh:** Mgr. Ivana Patková, Žižkova 45; **Zátec:** Prodejna U Pivovaru, Žižkovo nám. 76, Jindřich Procházka, Bezděkov 89 – Vazby Sbírek, tel.: 415 712 904. **Distribuční podmínky předplatného:** jednotlivé částky jsou expedovány neprodleně po dodání z tiskárny. Objednávky nového předplatného jsou vyřizovány do 15 dnů a pravidelné dodávky jsou zahajovány od nejbližší částky po ověření úhrady předplatného nebo jeho zálohy. Částky vyšlé v době od zaevidování předplatného do jeho úhrady jsou doposílány jednorázově. Změny adres a počtu odebíraných výtisků jsou prováděny do 15 dnů. **Reklamacce:** informace na tel. číslech 516 205 174, 519 305 174. V písemném styku vždy uvádějte IČO (právnícká osoba), rodné číslo (fyzická osoba). **Podávání novinových zásilek** povoleno Českou poštou, s. p., Odštěpný závod Jižní Morava Ředitelství v Brně č. j. P/2-4463/95 ze dne 8. 11. 1995.